

# Töginger Stadtblatt

Herausgeber: Werbering Töging und Umland e.V.

Ihr Stadtblatt im Internet: [www.obergroebner-druck.de/stadtblattl.html](http://www.obergroebner-druck.de/stadtblattl.html)



März 2024 | Ausgabe 448

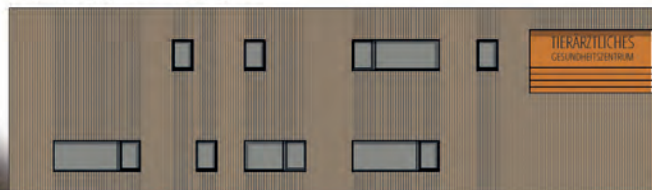
## Unser Tierärztliches Gesundheitszentrum in Töging wird erweitert



- > NEUE OP- UND DIAGNOSTIKRÄUME
- > CT/COMPUTERTOMOGRAPH



NORDANSICHT MIT BALKON



ZUR WEBSITE



### Tierärztliches Gesundheitszentrum Töging

Franz-Marc-Str. 2 | D-84513 Töging am Inn  
Telefon: 08631-9867431 (24h Rufbereitschaft)

E-Mail: [info@tierarzt-gesundheitszentrum-toeving.de](mailto:info@tierarzt-gesundheitszentrum-toeving.de)  
Web: [www.tierarzt-gesundheitszentrum-toeving.de](http://www.tierarzt-gesundheitszentrum-toeving.de)

**INNTAL APOTHEKE**

**Unser März-Angebot**  
Traumeel S Creme 50 g  
statt EUR 9,25

**nur € 5,95**

Apotheker Wolfgang Lettl  
Erhartinger Straße 9 · 84513 Töging a. Inn  
Tel. 08631 · 91137 · Fax 08631 · 91985  
[info@inntalapotheke.de](mailto:info@inntalapotheke.de)

[www.inntalapotheke.de](http://www.inntalapotheke.de)

**AUTO CHECK**  
K. Maier **AC**

Wir suchen zum  
sofortigen Eintritt:

**Kfz-Mechatroniker**  
(m/w/d)

Bewerbung per Mail an  
[info@kfz-maier.de](mailto:info@kfz-maier.de)

[www.kfz-maier.de](http://www.kfz-maier.de) · ☎ 08631-91606  
Erhartinger Str. 28 · 84513 Töging

**KARL LIEGL**  
BESTATTUNGSINSTITUT

84513 Töging am Inn  
Erhartinger Str. 23  
Tel: 08631 / 1673544

Ihr persönlicher  
Ansprechpartner:  
**Melanie Häringer**



Wir sind für Sie  
Tag und Nacht,  
sowie an Sonn-  
und Feiertagen  
erreichbar.

**Smartfasten**  
dein neuer  
Lebensstil

Mit Dr. Alice Stockreiter  
Hotel Dilly Windischgarsten

24.-29.5.2024

p.P. im 1/2 DZ  
EUR **1165,-**  
im EZ EUR 1260,-

**Rauch**  
Reiseladen

Auskunft,  
Beratung und  
Buchung  
bei uns!

Ledererstr. 7 · 84453 Mühldorf  
Tel. 08631-6233 · [info@rauch-reiseladen.de](mailto:info@rauch-reiseladen.de)



# VORWORT

## Werbering verbindet Wirtschaft und Kultur

Auch der diesjährige Töginger Stadtball hat bewiesen, wie eng und erfolgreich Geschäftswelt und Kultur sich verbinden lassen!

Zu Beginn gebührt all den Helfern und Spon-

soren, die den diesjährigen Stadtball so perfekt mitgestaltet haben, ein großes Lob und Anerkennung!

Dank der großartigen Unterstützung hat sich unser Stadtball zu einem "kulturellen Event" der Region entwickelt. Die Begeisterung vieler Ballbesucher belegt die kompromisslose Planung und Durchführung dieses Events.

Auch die Spitzenband "up to date" schreibt, dass es für sie ein sehr schöner Abend gewesen sei und es großen Spaß gemacht habe, für unsere Gäste zu musizieren.

Zu guter Letzt möchte ich mich bei unseren Ballgästen, die dem Werbering als Veranstalter Ihr Vertrauen entgegengebracht haben, herzlich danken.

Wir freuen uns auf den nächsten Stadtball mit Ihnen!

Ihr

*Romuald B. Schmidpeter*

Erster Vorsitzender



## Naturfreunde Töging

- **Sa. 16.03.2024, MTB- und Sportartikel-Basar**, in der Mehrzweckhalle, Ludwig-der-Bayer-Straße 25, Töging  
- Ab 09:00 wird funktionstüchtige Sport-Ware (Radsport, Laufen, Bergsport, Fitness, Trikots, Helme, Bikes...) angenommen.  
- Um 9:30 öffnen die Tore für den Verkauf  
- Von 13:00 -14:00 Uhr kann die nicht verkaufte Ware abgeholt werden.
- **jeweils mittwochs, 18.00 Uhr, Kinder-Jugendtraining**, Treffpunkt Parkplatz Comeniuschule Töging, Online-Anmeldung ab Sonntag, 17.03.2024, 18:00 Uhr über die Vereinshompage: [www.naturfreunde-toeing.de](http://www.naturfreunde-toeing.de)
- **Do-So. 07.-10.03.2024, Ski- und Snowboardsafari** in den Dolomiten Schneespas auf der Piste und auf Tour
- **Sa.-So. 16.-17.03.2024, Ski- du Snowboard Jugendwochende**
- **Mi. 27.03.2024, Beginn Mountainbiketraining Kinder u. Jugendliche** 18 Uhr Treffpunkt Comeniuschule, jeden Mittwoch
- **Mi. 27.03.2024, Beginn Mountainbiketreff Erwachsene (Damen II)** 18 Uhr Treffpunkt Comeniuschule, jeden Mittwoch
- **Do. 28.03.2024, Beginn Mountainbiketreff Erwachsene (Damen & Herren)** 18 Uhr Treffpunkt Engfurt, jeden Donnerstag
- **jeweils Montag, Lauf- und Walkingtreff um 18:30 Uhr** Treffpunkt Parkplatz Schwimmbad Hubmühle

## Kath. Frauenkreis St. Josef

- **Jeweils Dienstag 14:00 Uhr:** Gemütliche Runde im Pfarrsaal St. Josef

## KSK Töging

- **So. 10.03. Jahreshauptversammlung der Kreis-KSK um 15.00 Uhr** in Feichten/Alz. Gemeinsame Abfahrt ist um 14.15 Uhr ab Vereinslokal Müllerbräu.
- **So. 17.03. Reservistenstammtisch ab 10.00 Uhr** im Kegelstüberl in der Mehrzweckhalle. Bitte beachten, dieses mal nicht am 2. Sonntag im Monat!

## Verein für Gartenbau und Landespflege Töging a. Inn e.V.

- **Fr., 01.03.2024, 19 Uhr, Baumschnittkurs**, Theoretischer Teil mit Lichtbildern, in der Pizzeria Isola Bella
- **Sa., 02.03. 2024, 19 Uhr, Baumschnittkurs**, praktischer Teil, Ort und Uhrzeit wird im theoretischen Teil bekannt gegeben
- **Sa., 22.03.2024, 19 Uhr, Jahreshauptversammlung** im Gasthaus Müllerbräu

## Trachtenverein Enzian e.V.

- **Fr., 01.03.2024, 20 Uhr, Vereinsabend** unter dem Motto „Starkbier“ im Trachtenvereinsheim
- **Fr., 15.03.2024, 19:30 Uhr, Schafkopftunier** im Trachtenvereinsheim, Startgebühr 10€, 1. Preis 100€, 2. Preis, 75€, 3.Preis 50€
- **So., 24.03.2024 Palmsonntag: Gottesdienst mit Palmbuschen-Weihe, anschließender Frühschoppen** im Trachtenvereinsheim (Vorbestellung der Würste bei Jasmin Speckmaier unter 017632801369)
- **Sa., 20.04.2024, Heimatabend**

## Schi-Club Töging am Inn e.V.

- **Sa. 16.03.2024, Saisonabschlussbusfahrt nach Kitzbühel** Kinder bis 14 Jahren sind im Bus frei! Abfahrt ist um 06:15 Uhr am Kirchenparkplatz St. Johann Baptist. Es sind noch Plätze frei. Anmeldungen online unter [www.schi-club-toeing.de](http://www.schi-club-toeing.de)

## Heimatbund Töging e.V.

- **Fr. 01.03., 19.30 Uhr, Jahreshauptversammlung mit Neuwahl des Vorstands sowie einem Bilderquiz "Töging anders gesehen."** im Gasthof Müllerbräu



## Leben mit Einschränkung Hilfe unter [www.servman.org](http://www.servman.org)

Direkter Kontakt: Hr. Alex Dirksen, Behindertenbeauftragter der Stadt Töging a. Inn  
E-Mail: [servman@web.de](mailto:servman@web.de) oder Tel. 08631-94551



## Veranstaltungen ...

### TuS Töging - Basketball

Herren:

- **So., 17.03.2024, 17:00 Uhr, Heimspiel** gegen TSV 1860 Rosenheim

Jugend:

- **So., 17.03.2024, 14:00 Uhr, Heimspiel** gegen TSV 1896 Freilassing (alle Spiele finden in der Mehrzweckhalle Töging statt)

### AWO - Treffen im AWO-Heim Töging

- **Jeweils donnerstags, 14:00 - 16:30 Uhr:** Programm: Kaffee & Kuchen, Seniorengymnastik, Chorprobe, Spiele, Schafkopf und ratschen.
- **09.03.2024 um 14:00 Uhr - Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen** in der Mehrzweckhalle Nord
- **21.03.2024 um 14:00 Uhr - Osterfeier** in der Mehrzweckhalle Nord

### Öffentliches Handarbeitstreffen

- **Jeden Donnerstag von 17.00-19.00 Uhr, Geselliges Zusammentreffen von jung und alt** im Gasthaus Müllerbräu. Den Wirtsleuten zuliebe bitte mindestens ein Getränk bestellen. Kein Verkauf oder Beratung. Weitere Infos unter 0162/1368739

### Tennisclub Töging

- **Fr., 15.03.2024, 19 Uhr, Jahreshauptversammlung** im Gasthaus Müllerbräu in Töging

### Freien Wähler Ortsverband Töging

- **Fr. 23.02.2024, 19 Uhr, Schafkopfnennen** im Gasthaus Selle's Einkehr zum Müllerbräu.

# NEUERÖFFNUNG

22.03.2024

Trachten direkt vom Hersteller.  
Wir erwarten Sie herzlich!

20%

auf alles bis zum 30. April 2024



bergweiss

TRACHTEN

Winhöringerstr. 20  
84513 Töging am Inn

Tel. 08631/302 86 46  
info@bergweiss-trachten.de  
www.bergweiss-trachten.de





## Liebe Tögingerinnen und Töginger,

manchmal sind es die kleinen Dinge, die einen ärgern und die beispielhaft zeigen, woran es in Deutschland im Kleinen wie im Großen hakt. Vor gut einem Jahr war an unserer Ampelanlage an der Müllerbräu-Kreuzung der Blinden-Signalgeber defekt. Wenn ein Blinder diesen gedrückt hat, ertönte also kein akustisches Signal. Nicht so schlimm, könnten man meinen, muss halt repariert werden. Aber dann begann eine wahre Odyssee. Unsere erste Meldung des Schadens mit der Bitte um Reparatur erfolgte am 17. Januar 2023. Sechs Tage später erfolgte dann die Rückmeldung, dass die Schadensmeldung angekommen ist. Es erfolgte aber nur der Hinweis, dass nochmals eine Störungsmeldung zu erfolgen hat. Das ist dann erfolgt, lei-

der ohne Erfolg. Nach erneuter Erinnerung unsererseits am 28. März hat der Techniker am 29. Juni (!) mitgeteilt, dass er das Ersatzteil schon habe, aber noch nicht in Töging gewesen sei. Nach weiterem Nachhaken in den nächsten Wochen war der zuständige Techniker schließlich endlich Ende Oktober (!) vor Ort und teilte uns dann am 6. November per E-mail mit, dass er den Fehler leider nicht beheben konnte, sondern er einen weiteren Techniker benötige, der aber derzeit leider krank sei. Nach erneutem Nachhaken unsererseits hieß es dann am 30. November, dass mittlerweile zwar das richtige Ersatzteil eingetroffen und auch eingebaut worden sei. Dieses sei aber defekt gewesen (!). Es wurde für Mitte Dezember der Einbau eines neuen, funktionsfähigen Ersatzteiles angekündigt. Dass das dann vor Weihnachten nicht mehr erfolgt ist, versteht sich bei

dieser Vorgeschichte fast schon von selbst. Schließlich konnte die Störung am 13. Februar 2024 endlich behoben werden – immerhin nur ein gutes Jahr nach Schadensmeldung. Ging ja wirklich schnell...

Was zeigt das? Teilweise funktionieren bei uns selbst einfache, banal erscheinende Dinge wie eine kleine Reparatur nicht so wirklich. Ein anderes, ähnlich gelagertes Beispiel ist die Müllabfuhr: mittlerweile sind wir ja bekanntlich schon froh, wenn die Mülltonnen pünktlich geleert werden. Zuletzt hat mir ein Bürger voller Freude mitgeteilt, dass die gelben Säcke pünktlich abgeholt worden seien – wo sind wir denn eigentlich hingekommen, wenn man sich über eine bloße Selbstverständlichkeit schon freut??

Wir müssen uns alle miteinander (nicht nur die Politik) wirklich wieder mehr zusammenreißen. Mir wird im



Moment zu viel gejamert und rumlamentiert. Bitte einfach mal „machen“!! Jeder sollte sich auf seinen Job konzentrieren und versuchen, diesen bestmöglich zu erledigen. Dann läuft der Laden auch insgesamt wieder besser.

**Ihr Dr. Tobias Windhorst**  
Erster Bürgermeister



**Fesch**  
RAUMAUSSTATTUNG

- POLSTEREI
- GARDINEN
- SONNENSCHUTZ
- HEIMTEXTILIEN
- WOHNACCESSOIRES
- BODENBELÄGE
- PARKETT UND LAMINAT

Jesch GmbH & Co KG  
Hauptstraße 7  
D - 84513 Töging a. Inn  
Tel. 0 86 31 / 30 90 90  
Fax 0 86 31 / 9 13 14  
info@jesch-raumausstattung.de  
www.jesch-raumausstattung.de

## HANDWERK & QUALITÄT

- Beratung
- Ausmessen
- Maßanfertigung
- Montage



## GARDINEN

In unseren umfangreichen neuen Kollektionen finden Sie genau IHREN perfekten Stoff!

2. Kammerkonzert: Sonntag, 10.03.2024 um 17.00 Uhr, Carl-Orff-Saal

## Gelius Trio

Anlässlich einer CD-Produktion mit Werken der Komponisten Dorothee Eberhardt fanden sich die Musiker erstmalig zusammen und gründeten aus dieser positiven Begegnung heraus 1999 das GELIUS TRIO, dessen Namensgeber der Pianist, **Micael Gelius** ist. Die Erfahrungen der beiden Streicher, **Sreten Krstic** an der Geige und **Floris Mijnders** am Cello, als Konzertmeister der Münchner Philharmoniker, die unter der Leitung der großen Dirigenten unserer Zeit musizieren, fließen in die Zusammenarbeit als große Bereicherung ein. Micael Gelius versteht es, den Flügel singen zu lassen, einfühlsam zu begleiten, aber auch seine pianistische Raffinesse auszuspielen.

Das Trio ist berühmt für den gemeinsamen Atem, der die Phrasierungen der Musiker durchzieht, für Klangschönheit, Leidenschaft und tiefe Empfindung.

Kartenverkauf im Rathaus in Töging a. Inn, unter [www.reservix.de](http://www.reservix.de), unter der Hotline 0761/88849999 und an der Abendkasse. (Stadt Töging)

## Kinderfasching der Trachtenjugend

Am Samstag, den 20.01.2024 fand wieder der alljährliche Kinderfasching statt, der von der Trachtenjugend im Vereinsheim veranstaltet wurde. Alle faschingsbegeisterten Kinder waren herzlich eingeladen. Insgesamt folgten knapp 35 Kinder und Jugendliche dem Aufruf. Von Prinzessinnen über Superhelden bis hin zu Disneyfiguren waren alle vorstellbaren Kostüme dabei. Die Kinder erfreuten sich an vielen lustigen Spielen und Tänzen, sowie der alljährlichen Prämierung der schönsten und einfallsreichsten Kostüme des Kinderfaschings. Zum Abschluss gab es für alle Teilnehmer leckere Faschingskräpfen. Der kurzweilige Nachmittag war viel zu schnell vorbei und alle Kinder freuen sich jetzt schon auf den nächsten Kinderfasching. (Selina Harrer)



## Krötenwanderung in Töging



Es ist wieder soweit: die Krötenwanderung hat aufgrund der milden Witterung bereits eingesetzt. Die Kröten kommen aus dem Bereich des Wasserschutzgebietes, wandern über das Feld und müssen die Höchfeldener Straße überqueren, um die mit Wasser gefüllte Kiesgrube zu erreichen. Dort laichen sie ab und wandern anschließend wieder zurück. Leider wandern die Kröten nicht zügig, sondern sitzen oft auf der Straße und werden dann unweigerlich von den Autos totgefahren. Auch in Töging können wir alle etwas für den Artenschutz tun! Wir können die Höchfeldener Straße meiden und den Kröten die Vorfahrt gewähren! Ende März ist die Wanderung beendet und die Straße kann wieder uneingeschränkt benutzt werden. (Birgit Noske)

2. Kammerkonzert der Stadt Töging a. Inn 2024 **TÖGING** a. Inn

**kammerkonzert**

**Gelius Trio**  
Micael Gelius – Klavier  
Sreten Krstic – Geige  
Floris Mijnders – Cello

**SONNTAG | TÖGING a. Inn**  
**10.03. Carl-Orff-Saal**  
2024, 17.00 Uhr

Kartenverkauf: [www.reservix.de](http://www.reservix.de) und im Rathaus in Töging a. Inn und an der Abendkasse. Die geltenden Hygiene- und Abstandsregelungen sind zu beachten.

© OBERBÜBNER DRUCK | Töging | 08631 309063 | [www.oberbuebner-druck.de](http://www.oberbuebner-druck.de)

Mit SAJACT  
TICKET

Tel. 08631 94873



## FAHRSCHULE KRONBURGER

*Wir wünschen  
gute Fahrt!*

Ausbildung in allen  
Zweirad-, PKW-,  
Traktor- u. LKW-Klassen  
Berufskraftfahrer-  
Aus- und Weiterbildung

**Kursteilnahme jederzeit möglich!**

**Wir freuen uns auf Euch!**

[www.fahrschule-kronburger.de](http://www.fahrschule-kronburger.de)  
[info@fahrschule-kronburger.de](mailto:info@fahrschule-kronburger.de)

84513 Töging a. Inn  
Dortmunder Straße 1

84494 Neumarkt-St. Veit  
Stadtplatz 35

84453 Mühldorf  
Grünwaldstraße 7



## Ihr Rathaus informiert:

### Termine März 2024

- Freitag, 01.03.2024, 15.00 Uhr, Öffnung der Grüngutsammelstelle an der Traunsteiner Straße für die Gartensaison 2024
- Freitag, 01.03.2024, Fälligkeit der 1. Abschlagszahlung der Wasser- und Kanalgebühren
- Montag, 04.03.2024, 14.00 Uhr, Sprechtag des Notars im Rathaus (Zimmer E 11) Telefonische Voranmeldung unter 08671/95 79 90 notwendig!
- Mittwoch, 06.03.2024, 14.00 Uhr, Seniorentanz des städt. Seniorenbeirates im Gasthaus Müllerbräu (Eintritt: 5 €)
- Mittwoch, 06.03.2024, 17.00 Uhr, Sitzung des Bauausschusses der Stadt Töging a. Inn, im Sitzungssaal des Rathauses (Zimmer E 09)
- Donnerstag, 07.03.2024, 17.00 Uhr, Sitzung des Hauptausschusses der Stadt Töging a. Inn, im Sitzungssaal des Rathauses (Zimmer E 09)
- Freitag, 08.03.2024, 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr, Problemmüllsammelung des Landkreises Altötting auf dem Volksfestplatz an der Badstraße
- Sonntag, 10.03.2024, 17.00 Uhr, 2. Kammerkonzert mit dem Gelius-Trio im Carl-Orff-Saal
- Donnerstag, 14.03.2024, 19.00 Uhr, Bürgerversammlung der Stadt Töging a. Inn, im Saal des Kulturzentrums Kantine (Ab 18.30 Uhr stehen die Abteilungsleiter der Stadtverwaltung für persönliche Fragen zur Verfügung)
- Montag, 18.03.2024, 14.00 Uhr, Sprechtag des Notars im Rathaus (Zimmer E 11) Telefonische Voranmeldung unter 08671/95 79 90 notwendig!
- Donnerstag, 21.03.2024, 17.00 Uhr, Sitzung des Stadtrates der Stadt Töging a. Inn, im Sitzungssaal des Rathauses (Zimmer E 09)

**GRÜNGUTSAMMLUNG** an der Traunsteiner Straße 61 geöffnet jeden Freitag von 15:00 bis 18:00 Uhr und Samstag von 13:00 bis 16:00 Uhr

### Stadtbücherei

#### Lese-Eulen-Club

von 15.00 Uhr bis 15.30 Uhr für alle Kinder ab vier Jahren:

- Freitag, 01. März** Markus Neugebauer liest „Tranquilla Trampeltreu: Die beharrliche Schildkröte“
- Freitag, 08. März** Thomas Aigner liest „Zwergarella kann das auch“
- Freitag, 15. März** Christine Grandl liest „Herr Hase und der ungebetene Gast“
- Freitag, 22. März** Reinhard Hierwimmer liest „Die zauberhaften Drei: Hogs und der Bärenmut“

#### Bilderbuchkino um 15.00 Uhr:

**Dienstag, 05. März:** Susanne Panny zeigt „Das Osterküken“

Geeignet ist das Bilderbuchkino, bei dem Bilder aus dem Buch mit dem Diaprojektor großformatig gezeigt werden und die Geschichte vorgelesen wird, für Kinder ab Kindergartenalter und für Grundschulkindern, die beim Vorlesen mithelfen können.

## Strotög: Strompreis in Töging bleibt stabil

Obwohl die vorgelagerten Übertragungsentgelte wegen des Wegfalls des Bundeszuschusses für die Netzentgelte spürbar erhöht wurden, wird die strotög die Preise für ihre Tarifkunden stabil halten.

Zum Hintergrund: Mitte Dezember 2023 hatte die Bundesregierung entschieden, dass der geplante Bundeszuschuss für Übertragungsnetze entfällt. Diese zusätzlichen Kosten werden gemäß den gesetzlichen Vorgaben deutschlandweit auf alle Verteilnetzbetreiber (und damit auch auf die strotög) umgelegt. Viele Energieversorger reagierten in den letzten Wochen auf diese Kostensteigerung mit einer spürbaren Preiserhöhung für die Endverbraucher.

„Aufgrund der aktuell wirtschaftlich angespannten Situation für viele Verbraucher war unser Ziel, diese nicht zusätzlich zu belasten. Daher werden wir die Kostensteigerung für 2024 aus eigenen Mitteln abfangen und daher die Strompreise für die Verbraucher stabil halten“, erklärt Geschäftsführer Richard Schrader.

Auch der Vorsitzende des Aufsichtsrats, Erster Bürgermeister Dr. Tobias Windhorst, freut sich: „Die Strompreise sind ohnehin schon hoch. Wenigstens können wir jetzt 2024 eine zusätzliche Belastung vermeiden. Ich hoffe nur, dass der Bundesregierung im laufenden Jahr nicht noch kurzfristig irgendwelche anderen, weiteren preiserhöhenden Maßnahmen einfallen. Wir brauchen in der Bundespolitik endlich wieder mehr Verlässlichkeit und Planbarkeit. Die Bürger sind schlicht verunsichert, und das drückt auf die Stimmung,“ so Windhorst abschließend.

## Bürgerversammlung 2024

Gem. Art. 18 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern findet die diesjährige Bürgerversammlung der Stadt Töging a. Inn am Donnerstag, 14. März, um 19.00 Uhr, im Saal des Kulturzentrums „Kantine“ statt. Dazu ist die gesamte Bevölkerung herzlich eingeladen.

Dabei wird ein Rückblick auf das vergangene Jahr gegeben und auf anstehende Maßnahmen im Jahr 2024 hingewiesen.

Im Rahmen einer abschließenden Aussprache können Wünsche und Anträge vorgebracht werden; formelle Anträge werden innerhalb einer Frist von drei Monaten im Stadtrat behandelt.

Bereits ab 18.30 Uhr stehen die Amtsleiter(-in) der Stadtverwaltung (Bauamt, Finanzverwaltung und Hauptamt) den Bürgerinnen und Bürgern für persönliche Fragen zur Verfügung.

Der Form halber wird darauf hingewiesen, dass bei dieser Versammlung das Wort grundsätzlich nur Mitbürgern erteilt werden kann, die das Recht zur Teilnahme an Gemeindewahlen in Töging a. Inn haben.

## Wiedereröffnung der Grüngutsammelstelle Verkauf der Jahreskarten

Wenn die Witterung Anfang März bereits Gartenarbeiten zulässt, ist die Grüngutsammelstelle an der Traunsteiner Straße 61 ab Freitag, 01.03.2024 wieder geöffnet und zwar immer freitags von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr und samstags von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr. Zu diesen Zeiten können Privatpersonen aus Töging a. Inn Gras sowie Strauch- und Baumschnittgut abgeben. Ab April (bis Ende Oktober) ist die Sammelstelle dann zusätzlich noch jeden Mittwoch von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr geöffnet.

Die Jahreskarten sind auf dem Postweg erhältlich. Ein Musterantrag steht auf der Homepage unter [www.toeing.de](http://www.toeing.de) zur Verfügung. Dieser Service kostet 1 €. Die Gebühr kann wahlweise bar mit dem Antrag abgegeben oder auf eines der Stadtkonten überwiesen werden; diese finden sich ebenfalls auf dem Antrag.

Eine Jahreskarte ist auch in der Stadtkasse des Rathauses für 20,- € erhältlich. Die erhöhte Grüngutgebühr für Mehrfamilienhäuser ab sechs Wohneinheiten beträgt 40,- € für das Kalenderjahr.

Auf jeder Jahreskarte wird auch die Adresse der Liegenschaft eingetragen, für die diese Karte ausschließlich gilt.

## Fälligkeit der Wasser- und Kanalgebühren

Die Stadt Töging a. Inn gibt bekannt, dass zum **01. März 2024** die 1. Abschlagszahlung der Wasser- und Kanalgebühren fällig ist.

Bargeldlose Zahlungen können auf folgende Konten der Stadtkasse erfolgen:

Sparkasse Altötting-Mühldorf

BAN: DE09 7115 1020 0026 1800 26 BIC: BYLADEM1MDF

Meine Volksbank Raiffeisenbank eG

IBAN: DE44 7116 0000 0001 3722 97 BIC: GENODEF1VRR

Bareinzahlungen können während der üblichen Kassenstunden in der Stadthauptkasse (Rathaus Töging a. Inn, 1. Stock, Zimmer 106) geleistet werden:

Montag - Freitag von 08.00-12.00 Uhr und Donnerstag von 14.00-18.00 Uhr.

## Nutzen Sie das Töginger Stadtblattl zur Prospektverteilung!

Wir **gestalten** und **drucken** Flyer / Prospekte und **verteilen** sie mit dem Töginger Stadtblattl an alle Haushalte rund um Tögging a. Inn, Hölzling, Winhöring, Pleiskirchen und Erharting. Auflage: 7000 Exemplare, nähere Infos bei uns!

**OBERGRÖBNER  
DRUCK** GMBH

Mangfallstraße 25  
84513 Tögging  
08631 309063  
dws-druck@t-online.de  
www.obergroebner-druck.de



Anzeigenannahmeschluss  
für die April-Ausgabe  
ist Freitag, der 15. März 2024.

ALLES RUND UMS  
*Tier*

Wenn Sie Ihre Produkte oder Leistungen einem interessierten Leserkreis anbieten möchten, bieten wir Ihnen in der April-Ausgabe die Möglichkeit, sich mit einer Anzeige zu präsentieren.

Bei Interesse melden Sie sich gerne unter:

Tel. 08631-309063    stadtblattl@obergroebner-druck.de

strotög



Regional.  
Nachhaltig.  
Immer für Sie da.

strotög GmbH  
Strom aus Tögging  
Hauptstr. 19  
84513 Tögging  
Tel. 0 86 31 / 1 84 55 40  
www.strotoeg.de

# MIT WEISSDRUCK NEUE WEGE GEHEN DER KREATIVITÄT SIND KEINE GRENZEN GESETZT

Heben Sie sich von der Masse ab.  
Mit unserem digitalen Weißdruckverfahren realisieren wir  
außergewöhnliches Design – auch in kleinen Auflagen.

Hochzeitskarten, Geschäftspapiere, Einladungen ...  
WEISS auf dunkle Papiere / Kraftpapiere gedruckt  
ermöglicht spannende Effekte auf fühlbaren Strukturen.



**OBERGRÖBNER  
DRUCK** GMBH

Mangfallstraße 25  
84513 Tögging a. Inn

Tel. 08631 309063  
dws-druck@t-online.de

www.obergroebner-druck.de  
www.hochzeitskarten-obergroebnerdruck.de



SELLE'S EINKEHR ZUM MÜLLERBRÄU  
zu Gast bei Freunden

Erhartinger Str. 62  
84513 Töging  
Tel.: 08631/1877820  
info@einkehrzummuellerbraeu.de



Mittwoch, 06.03.2024 ab 14 Uhr

**SENIORENTANZ** Unkostenbeitrag 5 €

**MUSIKANTENSTAMMTISCH**

ab 19 Uhr, Eintritt frei!



Samstag, 09.03.2024 ab 14 Uhr

**KASPERLTHEATER**

Sonntag, 17.03.2024

**COMEDY DINNER  
MÄNNERSCHNUPFEN**

– geschlossene Gesellschaft ab 16 Uhr –

Karfreitag 29.03.2024 von 11-14 Uhr

**STECKERLFISCHGRILLEN  
AUF VORBESTELLUNG**

am Abend

**TMC SCHAFKOPFTURNIER**

Osterfeiertage 31.03./01.04.2024

**FEINE SCHMANKERL**

Um Reservierung wird gebeten



15.04. - 01.05.2024

**URLAUB**

Mittwoch 01.05.2024

**ERÖFFNUNG UNSERES  
MOTELS SLEEP INN**

*Auch wir  
sind dabei*



**NEUE ÖFFNUNGSZEITEN:**

Montag: 16-23 Uhr

Dienstag Ruhetag

Mittwoch bis Sonntag: 10-14 Uhr und 17-23 Uhr

Küchenschluss 21.30 Uhr



Wir bitten generell um rechtzeitige Reservierung.

Für Feste und Feierlichkeiten öffnen

wir gerne außerhalb unserer Öffnungszeiten.



## Spende für den Kontaktladen

Der Kath. Frauenkreis St. Josef hat eine Spende an den Kontakt-Laden in Töging übergeben. Der Scheck in Höhe von 500 Euro kommt der Einrichtung zugute, die seit Oktober 2021 als Ort der Begegnung und der Gemeinschaft für Menschen mit Suchtthematik dient. Im Kontakt-Laden treffen sich Betroffene und Betreuer zum Gespräch. Es gibt Aktivitäten nach einem aktuellen Plan. Angeboten werden unter anderem Basteln und Spiele, Arbeiten Holz, Projekte zu Fotografie und Kunst oder es kann einfach nur Kaffee getrunken werden. Auch Spaziergänge und Ausflüge werden unternommen. Wer Hilfe braucht, kann in der Einrichtung waschen, duschen und kochen. Dank spenden der Mühldorfer Tafel können günstig Mittagessen angeboten werden. Finanziert werden die Grundkosten vom Oberbayerbezirk Caritas. Alles andere, wie Bastelmaterial, Ausflüge und Lebensmittel können nur über Spenden finanziert werden. Dazu trägt nun auch die Spende des Katholischen Frauenkreis St. Josef bei, mit deren Hilfe unter anderem Utensilien für die Kleiderwerkstatt wie Garne und Nähadeln angeschafft werden sollen, sowie ein Zuschuss für einen Ausflug. (Mooser Brigitte)



Auf dem Bild von links nach rechts: Sandra Haslbeck, Sozialpädagogin - Teamleitung Kontakt-Laden Töging (KOLA), Ilse Schückbauer, Kassier Kath. Frauenkreis St. Josef, Gabriele Ortinger, 2. Vorsitzende Kath. Frauenkreis St. Josef

## Familienverband Kinder-Ostereier-Aktion

Finde im Töginger Stadtgebiet (Schaukästen/Fenster) 12 Holz-Ostereier mit Buchstaben und löse das Worträtsel. Start: 22. März - Ende: 30. März. Worträtsel abgegeben am 30. März 2024 in der Mehrzweckhalle Raum Nord von 14 bis 15 Uhr, anschließend Preisverleihung mit Kaffee- und Kuchenverkauf.

Ansprechpartner: Erwin Kasböck, Tel. 08631/94459



Rätselkästchen zum Eintragen

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Vorname \_\_\_\_\_

Nachname \_\_\_\_\_

\*je Teilnehmer nur eine Abgabe möglich



## „Eine Nacht in Paris“ verzauberte die Ballbesucher

Töging versteht edel zu feiern: Am Samstag, 27. Januar, war der Stadtball des Werberings im Saal des Kulturzentrums Kantine wieder Tögings Gala-Event Nummer eins und einmal mehr ausverkauft. Geschätzt rund 250 Gäste, darunter 1. Bürgermeister Dr. Tobias Windhorst, MdB Stephan Mayer mit Partnerin sowie MdL Martin Huber mit Ehefrau, tummelten sich im festlich illuminierten Saal, der mit dem Motto „Une Nuit à Paris“ (übersetzt: Eine Nacht in Paris) zum Eintauchen in das Nachtleben der pulsierenden Metropole einlud. Die Damen in eleganter Abendgarderobe aller Couleur mit viel Glitzer, die Herren in feinem Zwirn, wollten dabei in einem langen Ballabend nur eines: Spaß haben und tanzen, tanzen und nochmals tanzen. Mit einer roten Rose wurde die Damenwelt beim Entree auf dem roten Teppich durch Werbering-Vorstandsmitglied Werner Jesch stilvoll begrüßt. Nach dem Auftaktwalzer, den Werbering-Vorsitzender Romuald Schmidpeter mit Lebensgefährtin Susanne Bachmaier sowie 1. Bürgermeister Dr. Tobias Windhorst mit Leih-Tanzpartnerin Katrin Huber, Ehefrau von CSU-Generalsekretär Martin Huber, aufs Parkett legten, füllte sich die Tanzfläche schnell. Die aus sieben Musikern bestehende Münchener Profi-Formation „up to date“, mit dabei eine Sängerin und ein Sänger, die mit ihrem Repertoire an international-cooler Musik ein musikalisches Feuerwerk aller Stilrichtungen zündete, zog das Ball-Publikum in Scharen auf die Tanzfläche. Was wäre freilich eine Nacht in Paris, ohne den Besuch im legendären „Moulin Rouge“: Dazu lud die Münchener Sängerin und Bühnenkünstlerin Melina Schmolli in zwei Verschnaufpausen ein. Sie entführte das Publikum zusammen mit ihrem Tanz-Ensemble in das weltberühmte Variété-Theater am Pigalle im Stadtviertel Montmartre. Neben burlesquer Szenerie und Liedern, etwa von Edith Piaf und Mireille Mathieu, durfte als Höhepunkt der Cancan, ein schneller französischer Tanz im 2/4-Takt, mit der Musik von Jacques Offenbach aus dem 19. Jahrhundert natürlich nicht fehlen. Mit tosendem Beifall honorierten die Ballbesucher diesen Augen- und Ohrenschmaus. Spannung versprach dann die große Tombola gegen Mitternacht, als die Frage geklärt wurde, wer den Hauptpreis, ein Handy „iPhone 15“ im Wert von zirka 1.100 Euro, gespendet von der Sparkasse Altötting-Mühldorf, mit nach Hause nehmen darf. Mit der Los-Nummer 15 war schließlich Dr. Heike Sieber aus Pleiskirchen die glückliche Gewinnerin. Stark umringt war nach Mitternacht die Bar im Foyer: Hier sorgten, wie schon die Jahre vorher, die Vollblutmusiker von „Los Chicos“ mit mitreißender Latino-Gitarrenmusik und heißblütigem Gesang für ausgelassenes Tanzvergnügen und einen stilvollen Ausklang des Balles. Einige der Damen hatten sich zu dem Zeitpunkt bereits ihres Schuhwerks entledigt.

**Weitere Hauptgewinner:** Eine mehrtägige Berlin-Fahrt mit Besichtigung des Deutschen Bundestages, zur Verfügung gestellt von MdB Stephan Mayer, ging an Brigitte Ederer aus Zangberg. Die Fahrt zum Bayerischen Landtag, zur Verfügung gestellt von MdL Martin Huber, gewann Christine Gruber aus Mühldorf. Ein iPad, gestiftet von „Strotög“, holte sich Max Baumert aus Töging ab, ein Micro HiFi-System von Fernseh-Viehbeck ging an Dr. Walter Notheis aus Reischach, der Gutschein des Golfclubs Pleiskirchen fiel an Petra Notheis ebenfalls aus Pleiskirchen, über eine Ballonfahrt, gestiftet von der „meine Raiffeisen-Volksbank“, freute sich Michael Selmaier aus Töging, Reisegutscheine vom Reisedienst Töging gewannen Marion Schnaitl aus Unterdietfurt und Sylvia Wolfgruber aus Hochburg/Ach und einen Einkaufsgutschein des Werberings über 100 Euro, gespendet von Ruby Media, gewann Alma Aigner aus Töging. (Manfred Buchberger)



## Winterdienstarbeiten

Schneeräumen von Gehwegen usw.  
nur im Bereich Töging

Fontanestraße 6  
84513 Töging a. Inn  
Tel./Fax: 08631/92 83 49  
Mobil: 0172 / 101 97 19

**JANI**  
GARTEN & LANDSCHAFTSBAU  
PFLASTERGESTALTUNG - ERDARBEITEN

## Rechtsanwalt Christoph Joachimbauer

Neue Anschrift  
ab 1. März 2024

wolfgang-Leeb-Str. 18  
84513 Töging a. Inn

Telefon: 08631 988 64 36  
Telefax: 08631 988 64 37  
www.rechtsanwalt-joachimbauer.de  
Mail: c.joachimbauer@web.de

Eine Spezialität der besonderen Art.

Jetzt gibt's IHN wieder:

**Doppel Ritter**

Dunkler Doppelbock

Das flüssige Manna



Im Zeichen des Ritters  
**ERHARTING**

www.brauerei-erharting.de



**Astrid** FRISEUR  
.... neuberger

Dortmunder Str. 4  
84513 Töging  
☎ 08631.91132  
08631.98238  
Fax 08631.98238

Voranmeldung erwünscht!

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 8.30 – 19.00 Uhr  
Samstag 8.00 – 12.30 Uhr




**Anglhuber** GmbH  
Fliesen · Natursteine

KOMPETENZ IN BERATUNG UND VERLEGUNG

84513 TÖGING · TRAUNSTEINER STR. 62  
TEL. 08631/98870 · FAX 08631/95554  
WWW.ANGLHUBER.DE

Wir gehören dazu:

ANTÄTUNG - MÜHLDORF - REUTALINN  
**Die Hand-in-Hand-Werker**

## Wieder Riesen-Stimmung in der Mehrzweckhalle beim Kinderfasching der Eigenheimer- & Siedlervereinigung Töging

Ausgelassene Stimmung und wildes Kindergeschrei herrschten am Faschingssonntag wieder beim traditionellen Kinderfasching der Eigenheimer- und Siedlervereinigung in Töging a. Inn. Über 600 Besucher konnten die Veranstalter wieder verzeichnen. Die ersten kamen trotz offiziellem Beginn ab 14.00 Uhr bereits wieder um 13.00 Uhr und fragten nach Pommes oder ähnlichem, als eigentlich noch vorbereitet wurde. DJ Dominik Langgartner aus Burgkirchen sorgte wieder für beste Stimmung für die kleinen Prinzessinnen, Käfer, wilde Tiere & Co. Wie bereits letztes Jahr angekündigt, trat die Tüßlinger Kindergarde wieder auf und boten ihre tollen Gardetanz- und Showtanz-Einlagen zu Western-Musik. Aber auch die neue Töginger Kindergruppe „Dancing Starlights“ gaben ihr Bestes. Bei der großen Verlosung gab es wieder viele Preise. Den Hauptgewinn, einen Gutschein für eine Familiensaisonkarte im Töginger Freibad, erhielt diesmal Anastasia Link aus Töging. Die Gutscheine von der Eisdieler Rivera gewannen Emilian Naujoks und Luis Arnold, beide auch aus Töging. 29 selbst gebackene Torten, Kuchen und Muffins, sowie 120 Krapfen wurden an die Familien verkauft. Sonst halfen noch 150 Paar Wiener und 60 kg Pommes gegen den Hunger, sowie verschiedenste Getränke gegen den Durst. Die Vereins-eigenen Bedienungen hatten jede Menge zu tun, um die Getränke schnell genug heran zu schaffen. Sowohl Besucher als auch Veranstalter mit Vorsitzendem Christian Snoppek zeigten sich überaus zufrieden mit dem Kinderfasching, so dass sich die vier Tage Arbeit von Freitag bis Montag mit Vorbereitungen und wieder Aufräumarbeit danach rentiert haben.

(Gerd Pfrombeck)

Foto: Christian Snoppek und Ralf Unterhuber



**KFZ A. GILLHUBER**

KFZ-Meister Technikerbetrieb mit 30-jähriger Berufserfahrung  
Wechselstraße 20 · 84513 Töging · Tel. 0 86 31 - 16 74 666  
info@kfz-gillhuber.de · www.kfz-gillhuber.de

**Denken Sie jetzt schon an Ihre Sommerreifen!**

Reifen wechseln 24,90 €

Radeinlagerung 29,00 €

Bosch Frühjahrs-Check 24,90 €

**BOSCH Service**  
Car Service

## Lawinenlehrgang der Naturfreunde Töging

„Sicherheit geht vor“ – so lautet das oberste Gebot, wenn man in den winterlichen Bergen bei einer Ski- oder auch Schneeschuh-tour unterwegs ist. Insofern war das Interesse am Lawinenlehrgang der Naturfreunde Töging entsprechend groß und es nahmen 15 Teilnehmerinnen und Teilnehmer am zweiteiligen Lehrgang teil.

Dieser war aufgeteilt in einen Theorieteil, der am 11.01.2024 im Gasthof Müllerbräu in Töging stattfand, und die Praxisübung am Berg, die am 14.01.2024 im Gebiet Spitzingsee abgehalten wurde.



Am Theorieabend wurden alle wichtigen Aspekte rund um die Entstehung und Auslösung von Lawinen erklärt. Alle Teilnehmende waren äußerst gewissenhaft und interessiert dabei, als es um das Vorgehen bei der Tourenplanung, das richtige Verhalten auf der Tour und natürlich die zu ergreifenden Maßnahmen im Ernstfall, also bei einem Lawinenabgang, ging.

Zur praktischen Umsetzung des Erlernten am Berg kamen zusätzlich zu den Ausbildern der Naturfreunde Töging noch zwei erfahrene Bergführer aus dem Landeslehrteam hinzu. Die Teilnehmenden konnten so alle Themen, die zwei Tage zuvor in der Theorie vorgestellt wurden, hautnah vor Ort üben und testen. Speziell die Ausstiegstechnik, das richtige Beurteilen der Schneedecke und das Erkennen von Gefahren waren wichtige Bausteine des Praxislehrgangs. Dem Vorgehen bei einem Lawinenabgang und dem praktischen Umgang mit dem Lawinenverschüttetensuchsystem (kurz LVS) wurde natürlich besonderes Augenmerk zuteil.

Die große Erfahrung der beiden Bergführer trug dazu bei, dass alle Teilnehmende den Lehrgang zufrieden beenden konnten und die nächste Skitour mit einem fundierten Basiswissen angehen können. Euer Naturfreunde Schneesportteam (Gerd Koch)

## TuS Schwimmer feiern Fasching im Kreishallenbad Neuötting

Das Faschingsschwimmen begann traditionell mit der Polonaise aller Schwimmerinnen und Schwimmer durch das Hallenbad, natürlich untermalt von lustiger Faschingsmusik. Die Badegäste staunten über die vielen, bunt kostümierten Teilnehmerinnen und Teilnehmer, wie Einhorn, Indianer, Schlafmütze, Spiderman, Batman, Polizist, Turmspringer und Taucher, die sich nach der Polonaise in die Fluten stürzten. Angesagt war das Schwimmen mit dem Luftballon, bei dem alle eine eigene Schwimmtechnik entwickelten. Betreut von den „Plantschbecken-Feen“ verbrachten die Kinder das Training in ihrem Lieblingselement „Wasser“ mit viel Spaß und unterschiedlichen Wasserspielen. Alle waren sich einig: Die Trainingseinheit verging viel zu schnell. (Birgit Noske)



## Hyundai TUCSON Advantage

Das kompakte SUV-Sondermodell zum exklusiven Aktionspreis!



Abbildung zeigt ggf. aufpreispflichtige Sonderausstattung.

Leasingrate mtl. für:  
**199,00 EUR<sup>1</sup>** ohne Anzahlung\*

Der Frühling steht vor der Tür und mit ihm die Gelegenheit, Neues zu erleben. Jetzt ist der perfekte Zeitpunkt, Ihren Traumwagen zu finden – starten Sie stilvoll in die neue Saison und machen Sie das Frühjahr zu Ihrem persönlichen Abenteuer! Sichern Sie sich jetzt den Hyundai TUCSON Advantage zu unschlagbaren Sonderkonditionen.

### Leasingangebot für Hyundai TUCSON Advantage

**Beeindruckt von Anfang an:** Kühlergrill in dunkler Chromoptik  
**Echtes VIP-Feeling:** Privacy-Verglasung mit dunkel getönten Scheiben ab B-Säule  
**Technisch fortschrittlich:** Umfangreiche Assistenzsysteme für besten Fahrkomfort

Fahrzeugpreis:	37.550,00 €
Einmalige Leasingsonderzahlung:	0,00 €
Laufzeit:	24 Monate
Gesamtlauflistung (Jahr):	5.000 km
Leasing Gesamtbetrag:	4.776,00 €
<b>Leasingrate mtl.:</b>	<b>199,00 €</b>

Hyundai TUCSON 1,6 T-GDI 2WD M/T Advantage, 110 kW (150 PS): Kraftstoffverbrauch kombiniert: 7,0 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 159 g/km. Die angegebenen Verbrauchs- & CO<sub>2</sub>-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt, Mehr zum WLTP-Verfahren unter: [hyundai.de/wltp](http://hyundai.de/wltp).

**VOGL** Sebastian Vogl e.K.  
Gewerbepark Lindach D9 | 84489 Burghausen  
Tel.: 08677 967926 | [www.hyundai-vogl.de](http://www.hyundai-vogl.de)

**HYUNDAI**

**5 Jahre Garantie**  
ohne Kilometerlimit\*

\* Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: [www.hyundai.de/garantien](http://www.hyundai.de/garantien).

<sup>1</sup> Ein unverbindliches Leasingbeispiel der Hyundai Leasing Allane SE, Dr.-Carl-von-Linde-Straße 2, 82049 Pullach, Verbraucher haben ein gesetzliches Widerrufsrecht. Verpflichtung zum Abschluss einer Vollkaskoversicherung. Kostenpflichtige Sonderausstattung möglich. Abb. zeigt Sonderausstattung. Überführungskosten in Höhe von 1.090,00 EUR nicht enthalten. Alle Preise zzgl. gesetzlicher MwSt. Angebot gültig bis 31.03.2024.



www.csu-toeving.de

Einladung zum  
**Weißwurst  
 Frührschoppen**  
**Sonntag, 03.März 2024**  
 im Gasthaus Müllerbräu  
 Beginn: 10:00 Uhr

**Dr. Tobias Windhorst berichtet aus der Stadtpolitik**

Anmeldung unter [andreas.hartmann@csu-toeving.de](mailto:andreas.hartmann@csu-toeving.de)

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



## Ski- und Snowboardlehrgänge der Naturfreunde Töging

Auch in diesem Winter konnten wieder die beliebten Ski- und Snowboardlehrgänge der Naturfreunde Töging durchgeführt werden. Für die teilnehmenden Kinder, Jugendlichen und Erwachsenen ging es an den Samstagen 13.1., 20.1., 27.1. und 3.2.2024 ins Skigebiet St. Johann in Tirol. Trotz des eher wenigen Schnees fanden die Lehrgänge dank der guten Präparierung unter sehr guten Verhältnissen statt und durch die sehr abwechslungsreichen Pisten war für alle Könnernstufen etwas geboten. An den vier Samstagen wurden bis zu 80 Teilnehmende von rund 25 ausgebildeten und hochmotivierten Ski- und Snowboardlehrerinnen und -Lehrern intensiv betreut und an den Skills individuell gefeilt: vom ersten Pflugbogen, Spaß auf der Buckelpiste oder altes Können auffrischen, war für jeden das passende dabei! Zusätzlich zu den Lehrgangsteilnehmenden hatten ca. 80 Gäste als Freifahrer Spaß auf der Piste. Zum Abschluss der Ski- und Snowboardlehrgänge bekamen alle Teilnehmenden ihre verdienten Urkunden und als Geschenk eine hochwertige Trinkflasche als Begleiter für kleinere und größere Sport- und Freizeitabenteuer das ganze Jahr über. Hier gilt unser besonderer Dank der Beraterkanzlei Loserth, Schraner & Partner, die dies durch eine sehr großzügige Spende möglich gemacht haben. Alles in allem waren es wunderbare Tage im Schnee und sowohl die Teilnehmenden, die Mitfahrenden und auch die Trainerinnen und Trainer freuen sich, wenn es nächstes Jahr wieder heißt: Ab auf die Piste mit den Naturfreunden! Die Schneesportabteilung der Naturfreunde Töging bedankt sich bei allen für die treue Teilnahme, das große Vertrauen und den Spaß, den wir miteinander haben. Weitere Infos zu den Aktivitäten der Naturfreunde Töging finden sie unter [www.naturfreunde-toeving.de](http://www.naturfreunde-toeving.de). (Gerd Koch)



## Buntes Faschingstreiben bei den Seilspringern des TuS Töging

Mit vielen bunten und kreativen Verkleidungen fand das Faschingstreiben der Seilspringer des TuS Töging in der Turnhalle der Regenbogenschule statt. Mit Staffeln, Rollbrett-Fahren, Wavebord-Fahren, Ballspielen und mit viel Spaß vergnügten sich die knapp 40 sehr originell verkleideten Mädchen und Jungen am späten Nachmittag, der allen viel zu schnell vergangen ist. Die professionelle Betreuung übernahm ein Riesenbaby, ein Huhn und ein Marienkäfer. (Birgit Noske)




AB 38€

AB 22€

**Moped? E-Scooter? Einfach günstig versichern!**  
 Jetzt Nummernschild abholen

Die neuen Nummernschilder für Moped und E-Scooter gibt es jetzt ganz besonders günstig bei der HUK-COBURG.

Einfach vorbeikommen, das aktuelle Schild mitnehmen und schon starten. Sie gut versichert in die neue Saison.

\*Angebote der HUK-COBURG-Allgemeine, 96450 Coburg, Kfz-Haftpflichtversicherung, Fahrer ab 23 Jahre

**Vertrauensmann**  
**Herbert Gramsamer**  
 Tel. 08631 99769  
[herbert.gramsamer@hukvm.de](mailto:herbert.gramsamer@hukvm.de)  
 Haberfeldstr. 6  
 84513 Töging  
 Öffnungszeiten finden Sie unter [huk.de/vm/herbert.gramsamer](http://huk.de/vm/herbert.gramsamer)

**Vertrauensfrau**  
**Gabriele Straßer**  
 Tel. 08631 9015260  
[gabriele.strasser@hukvm.de](mailto:gabriele.strasser@hukvm.de)  
 Innstr. 53  
 84513 Töging  
 Öffnungszeiten finden Sie unter [huk.de/vm/gabriele.strasser](http://huk.de/vm/gabriele.strasser)

 **HUK-COBURG**  
 Aus Tradition günstig

# Auf die Füße.... fertig.... SPAREN!

## Hornhaut & Schrunden

Balsam · 200 ml

- mit 25% Urea
- für Diabetiker geeignet
- bildet die Hornhaut zurück

**10,99 €**  
~~12,95 €~~



Inhalt: 200 ml  
(54,95 €/1 L)

## HornEX! Hornhautentferner

250 ml

- inkl. Watte und Holzspatel
- geeignet zur Nagelbett-Behandlung

**12,99 €**  
~~14,95 €~~



Inhalt: 250 ml  
(51,96 €/1 L)

## Oliveneröl-Fußbad

250 ml

- mit Teebaumöl
- bei Fuß- und Nagelpilz

**16,99 €**  
~~19,95 €~~



Inhalt: 250 ml  
(67,96 €/1 L)

## Fußcreme mit CBD

200 ml

- mit Hanfsamenöl, Urea & Pfefferminzöl
- sehr gut hautverträglich
- besonders für trockene Füße
- ohne THC

**13,49 €**  
~~15,95 €~~



Inhalt: 200 ml  
(67,45 €/1 L)



Besuchen Sie uns:

Neuöttinger Str. 23 · 84543 Winhöring · Tel. 0 86 71-92 91 58  
www.inntaler-naturprodukte.de · Mo - Do 9 - 17 Uhr · Fr 9 - 14 Uhr · Sa 9 - 12 Uhr

Aktion gültig vom 28. Februar bis einschließlich 11. März 2024  
Irrtümer, Preisänderungen und Druckfehler vorbehalten



## Mit Spaß und ohne Stress zum Führerschein

Bei uns könnt Ihr Euren Autoführerschein (Klasse B), Anhängerführerschein (Klasse BE) und alle Motorradführerscheine (Klasse A, A2, A1, AM) machen. Auch der Führerschein ab 17 Jahren ist bei uns möglich. In unserer Fahrschule legen wir viel Wert auf eine sichere und stressfreie Ausbildung.

Wir freuen uns darauf, Euch nun auch hier begrüßen zu dürfen!

Eure Fahrschule  
Christians Autopiloten

Anmeldung bitte in der Fahrschule, vorab telefonisch  
oder online über unsere Homepage [www.chris-autopiloten.de](http://www.chris-autopiloten.de)



Fahrschule Christians Autopiloten  
Erhartinger Straße 32 | 84513 Töging | Tel. 0171 / 983 7225

Öffnungszeiten  
Mi, Do von 18 bis 20 Uhr

Liebe Leserinnen und Leser des Töginger Stadtblatts,  
liebe Angehörige des Pfarrverbands Töging-Erharting,

spätestens am Grab eines geliebten Menschen oder wenn wir den eigenen Tod erahnen, steht die Botschaft von der Auferweckung Jesu und unsere eigene Auferstehung auf dem Prüfstand.

Lothar Zenetti, ein Priesterdichter, fragt in einem Gedicht:



Osterkerze\_by\_Sr\_Jutta\_Gehrlin  
pfarrbriefservice

Ob wir wohl später einfach vergehen  
tief in der Erde, die nichts von uns  
weiß, zu Asche geworden und zu Staub,  
vergessen fortan, keiner Erinnerung wert?  
...Oder – könnte das wahr sein? – dass wir  
von jeher geliebt sind, mit Namen gerufen  
und werden dann heimfinden endlich wie  
Kinder, heim in die Arme des Vaters?“  
Oder – könnte das wahr sein?

Es ist oft Nacht in uns. Sie hat verschiedene Namen: Angst und Not, Angst vor Veränderungen und Herausforderungen, Leiden und letztendlich Sterben. Die Osternacht lädt uns deshalb zunächst zur Begegnung mit allem ein, was finstere Nacht in unserem Leben, in der Geschichte der Welt ist. Die Osternacht „bringt es an den Tag“, dass auch das Leben des Glaubens oft genug Nachtwanderungen kennt. Wir nähern uns dem wichtigsten Fest von uns Christen, dem Ostertag. Schon jetzt freuen wir uns auf die Osternacht. *„Dies ist die selige Nacht, in der Christus die Ketten des Todes zerbrach und aus der Tiefe als Sieger emporstieg.“*

In der Osternacht „geht uns ein Licht auf“. So sagen wir, wenn wir etwas erfasst haben mit dem Geist oder dem Herzen. Das Licht der Osternacht ist kein x-beliebiges Licht, sondern Christus, der gesagt hat: *„Ich bin das Licht der Welt.“* Er bringt Licht in menschliche Nächte. Er kann es, da er selbst mit der Dunkelheit des Todes konfrontiert wurde. Er ist es, der sich den Händen des Vaters anvertraut: *„Vater, in deine Hände empfehle ich mein Leben...“* (vgl. Lukas 23, 46).

Wir alle sind immer wieder Suchende und Fragende...

Wir wünschen Ihnen gesegnete Kar- und Ostertage!

Piotr Wandachowicz, Pfarrer

im Namen des Seelsorgeteams des PV Töging-Erharting

**Palmbuschen-Binden für Kinder**  
**Donnerstag, 21. März von 15.00-16.15 Uhr**  
**im Pfarrheim St. Josef**  
**Anmeldung im Pfarrbüro erforderlich (Tel. 911 79)**

## Gottesdienste in der Fastenzeit und an Ostern (Auswahl)

**Sonntag 03. März:** 9.00 Uhr Eucharistiefeier in Erharting, anschließend „Nachkirchratsch“ im Pfarrheim

**Sonntag 10. März:** 10.30 Uhr Wortgottesfeier in St. Johann Baptist

**Sonntag 17. März:** 10.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Josef, anschließend Fastenessen im Pfarrheim

**Palmsonntag** 9.00 Uhr Eucharistiefeier in Erharting mit Palmbuschensegnung

**24. März:** 10.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Josef

10.30 Uhr Wortgottesfeier in St. Johann Baptist

**Gründonnerstag:** 19.00 Uhr gemeinsame Eucharistiefeier in St. Josef für den ganzen Pfarrverband

**Karfreitag:** 10.00 Uhr Kinderkreuzweg in St. Peter und Paul (Näheres s. Tagespresse)

10.00 Uhr Kinderkreuzweg in St. Johann Baptist

15.00 Uhr Karfreitagsliturgie in St. Johann Baptist

15.00 Uhr Karfreitagsliturgie in St. Peter und Paul

**Karsamstag:** 21.00 Uhr Osternacht in St. Josef

21.30 Uhr Wortgottesfeier zur Osternacht in St. Peter und Paul

**Ostersonntag** 5.30 Uhr Eucharistiefeier zum Ostersonntag in St. Johann Baptist

**31. März:** 9.00 Uhr Eucharistiefeier in St. Peter und Paul

10.30 Uhr Familien-Wortgottesfeier in St. Johann Baptist

**Ostermontag:** 9.00 Uhr Wortgottesfeier in St. Peter und Paul

10.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Josef

Gottesdienste  
besonders  
(aber nicht nur) für  
Familien mit Kindern.

## Närrischer Donnerstag bei der AWO Töging mit Ordensverleihung

Der Einladung zur traditionellen Faschingsfeier der AWO Töging von Marianne Kasböck sind knapp 100 zum Teil originell und kreativ kostümierte Mitglieder gerne gefolgt.

Nach der herzlichen Begrüßung hat der ganze Saal ein „Zum Geburtstag viel Glück“ für unsere immer optimistische AWO-Seele Annelies Köhler gesungen.

Moderiert von Heini Hollinger und dem frischgebackenen Hofmarschall ist die Tüßlinger Kindergarde einmarschiert. Bei flotten Rhythmen und kontinuierlichem Applaus zeigte die Garde ihr beeindruckendes Können.

Das junge und selbstbewusste Prinzenpaar überreichte Orden an Annelies Köhler und Igor Müller für das Umsorgen der AWO Teilnehmer aus dem Toerring Hof, an Christa Schober und Finni Straubmeier für super Service, an Heinrich Lay für die originelle Maske, an Annika und Johannes Franzke, die über viele Jahre Engel bei der Weihnachtsfeier darstellten und an unsere Vorsitzende Marianne Kasböck, die immer für alle da ist.

Im Anschluss folgte eine mitreißende Showeinlage der Kindergarde, bei der die kleinen Cowboys zeigen konnten, was sie durch viel Übung einstudiert hatten. Sie wurden mit tosendem Applaus und dreimaligem „Tüßlinger Narredei“ belohnt.

Der Mehrzweckhalle-Raum-Nord hat mit seiner Faschingsdekoration (Girlanden, Sternchen, Tischdeko usw.) die eh schon fröhliche Stimmung abgerundet.

Beim Auftritt der AWO-Lerchen mit „Senioren, sind nur zu früh geboren“ (Tony Marschall) und „Am Rosenmontag bin ich geboren“ (Charly Niessen) haben viele aus dem Saal mitgesungen.

Die Band „D’Herzensbrecher“ sorgte mit flotter Tanzmusik für gute Stimmung, wie bereits beim Törggelen auch. Rudi Exner, Horst Krebs und Peter Kroiß haben richtig lange gespielt und den Saal zum Mitsingen, Tanzen und Schunkeln motiviert. Nicht zuletzt hat dann die Polonaise alle auf die Beine gebracht und für richtig Gaudi gesorgt.

Unsere Bedienung hatte alle Hände voll zu tun, um Kaffee, Kuchen und Getränke zu servieren. Das beste Beispiel für eine gute Party ist doch, dass keiner gehen möchte. Ein harter Kern von Tanzlustigen hat bis gegen 18:00 Uhr durchgehalten.

Ein sehr gelungener Nachmittag, bei dem alle mit einem Lächeln den Raum verlassen haben, schreit nach einer Wiederholung im nächsten Jahr. *(Heinrich Lay)*



Marianne Kasböck bei der Ordensverleihung, Foto: Heinrich Lay

## Schweinshax'n Essen im Trachtenvereinsheim

Jeden Januar beginnt der Trachtenverein das neue Jahr mit einem Schweinshax'n-Essen. So fanden sich am 12. Januar ca. 100 Leute im Vereinsheim zusammen, um die heißbegehrten Schweinshax'n, vom Vereinswirt Dietl Manfred zu genießen. Die Veranstaltung fand im Rahmen eines Vereinsabends statt, wobei dieses Mal der Patentrachtenverein G.T.E.V. Almenrausch-Lindach Burghausen zu Gast war. Mit diesem Abend wollten sich die Töginger noch gebührend bei den Burghäuser Trachtlern für ihre Unterstützung beim 100-jährigen Gründungsfest, das im Juni 2023 stattfand, bedanken. Elias Wimmer begrüßte alle Anwesenden und sprach in der Rolle des Festleiters einen großen Dank an alle Helfer und Unterstützer aus. Es war ein ausgelassenes, lustiges Beisammensein, auf das man sich auch im nächsten Januar wieder freuen kann. *(Jasmin Speckmaier)*



### KFZ-PRÜFZENTRUM

Ingenieurbüro | JULIUS LEISSE

[kfz-pz.de](http://kfz-pz.de)

#### Die besten Öffnungszeiten für Sie!



**Montag - Freitag**  
**8:00 - 20:00 Uhr**

**jeden Samstag**  
**9:00 - 16:00 Uhr**

**kfz-pz.de**  
**GTÜ**

**KFZ-Prüfzentrum • August-Unterholzner-Straße 10**  
**84543 Winhöring/Eisenfelden • Tel. 08671 / 887 821**

**A94 Ausfahrt Eisenfelden zw. Motorradsport Holzleitner und XXXLutz Hiendl**



**84513 Töging, Werkstraße 11 - 0 86 31 / 18 87 85 - 0176 / 20 99 18 65**  
[www.kantine-toeging.de](http://www.kantine-toeging.de) - [info@kantine-toeging.de](mailto:info@kantine-toeging.de)

**Ostersonntag-Mittagsbrunch**  
31.03.2024 von 11.00 - 14.00 Uhr

**Ostermontag-Mittagsbrunch**  
01.04.2024 von 11.00 - 14.00 Uhr

bitte reservieren  
Sie rechtzeitig!

bitte reservieren  
Sie rechtzeitig!

## Wir wünschen gute Fahrt!



**GLAS & GLANZ**  
AUTOSERVICE CENTER

🏠 Erhartinger Str. 52  
84513 Töging am Inn  
☎ 08631 188 310  
0151-65 474 571  
✉ [info@glasundglanz.de](mailto:info@glasundglanz.de)  
[www.glasundglanz.de](http://www.glasundglanz.de)

**Außenaufbereitung**

- Lackreinigung
- Lackschutzversiegelung
- Säuberung der Einstiege & Scheiben

**Innenraumreinigung**

- Aussaugen
- Feuchtreinigung

Partner von:



**Reparieren und Tauschen von Autoglas**

- in Originalqualität
- Garantie auf Dichtheit und Ausführung



## Sie möchten Ihr Team auch verstärken?

... dann bieten wir Ihnen die Möglichkeit, Ihre Stellenanzeige in unserem Stellenmarkt kostengünstig zu platzieren.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an unsere Medienberaterin und Mediengestalterin für Geschäftskunden **Celina Obergröbner**

Tel. 08631-309063    stadtblattl@obergroebner-druck.de

## Ausbildungsmarkt im Kreis Altötting unter Druck: 143 Ausbildungsplätze unbesetzt

**14 Prozent der 20- bis 34-Jährigen in Bayern ohne Berufsabschluss**

Nachwuchs-Mangel: Der Ausbildungsmarkt im Kreis Altötting steht unter Druck. Darauf hat die Gewerkschaft Nahrung-Genuss-Gaststätten hingewiesen. Nach Angaben der NGG registriert die Arbeitsagentur im Landkreis Altötting 143 unbesetzte Ausbildungsstellen. 26 davon im Gastgewerbe. „Wir haben einen Azubi-Mangel. Gleichzeitig haben in Bayern 14 Prozent der 20- bis 34-Jährigen keinen Berufsabschluss. Ein Phänomen, das auch viele junge Menschen im

Kreis Altötting betrifft. Sie haben damit nicht die besten Perspektiven auf dem Arbeitsmarkt – auch was den Lohn angeht“, so Manuel Halbmeier. Der Geschäftsführer der NGG Rosenheim-Oberbayern beruft sich dabei auf Angaben des Bundesinstituts für Berufsbildung (BIBB).

Die Gewerkschaft befürchtet einen „gefährlichen Trend“: Jugendliche, die maximal einen Hauptschulabschluss haben, schaffen immer seltener den Sprung in eine Ausbildung. „Es kommt darauf an, dass diese Jugendlichen intensiver gefördert werden. Sie müssen für eine Ausbildung fit gemacht werden“, so Halbmeier. Arbeitsagenturen, Jobcenter und Unternehmen sollten bei der Ausbildungsförderung von Jugendlichen deshalb jetzt in den Turbogang schalten.

Betriebe sollten auf „Azubi-Lotsen“ setzen. „Die müssten sich aktiv darum kümmern, überhaupt erst einmal an junge Menschen heranzukommen. Dann geht es darum, sie für Ausbildungsberufe zu begeistern. Und wenn Jugendliche beispielsweise Schwierigkeiten beim Lernen haben, kann das für den Betrieb auch bedeuten, drei Jahre lang Nachhilfe anzubieten. Denn das Pensum, das die Berufs-



**ZAHNÄRZTE  
TÖGING**  
DR. THOMAS ANTHOFER  
DR. BIANCA BARK

Zur Verstärkung unseres Teams:  
**Auszubildende/r**  
Zahnmed. Fachangestellte (m/w/d)  
für das Jahr 2024 gesucht!

☎ 08631 / 95600  
Mo - Do 07.00 - 19.00 | Fr 07.00 - 12.00  
Erhartinger Str. 77 | 84513 Töging  
www.zahnärzte-töging.de  
Zahnerhaltung | Oralchirurgie | Implantate | Prothetik | Kinderzahnheilkunde



**Heiß auf Nachhaltigkeit?**  
Starte deine Nachhaltigkeitsreise bei Speira in Töging – mit einer **Ausbildung** als **Industriekaufmann/-frau**, **Industriemechaniker/in** oder **Elektroniker/in für Betriebstechnik**.  
Infos unter [www.speira.com/de/karriere/](http://www.speira.com/de/karriere/)  
Bewerbung an [carolin.schreyer@speira.com](mailto:carolin.schreyer@speira.com)  
Speira · Aluminiumstraße 8 · 84513 Töging am Inn





Bewirb  
dich jetzt!

schulen haben, überfordert viele junge Menschen“, sagt Manuel Halbmeier von der NGG Rosenheim-Oberbayern. Die Wirtschaft im Kreis Altötting müsse sich für das neue Ausbildungsjahr besser präparieren.

Es sei grundsätzlich notwendig, mehr für den Job-Nachwuchs zu tun. „Das fängt damit an, das Potential zu erkennen, das in einem jungen Menschen steckt“, so Halbmeier. Ab diesem Sommer gebe es für Jugendliche außerdem Rückenwind aus Berlin: „Der Bundestag hat eine Ausbildungsgarantie beschlossen. Ab August haben junge Menschen damit Anspruch auf eine Ausbildung. Wer keinen Ausbildungsplatz in einem Betrieb gefunden hat, bekommt das Recht auf eine außerbetriebliche Ausbildung“, sagt Manuel Halbmeier.

Attraktiver sei natürlich die Ausbildung in einem Betrieb – also „mitten im Berufsleben“. Deshalb spricht sich die NGG Rosenheim-Oberbayern zudem für eine umlagefinanzierte Ausbildungsgarantie aus. „Dabei zahlen alle Betriebe in einen Fonds ein. Wer ausbildet, bekommt dann aus diesem Ausbildungstopf einen Großteil der Kosten erstattet – etwa für die Vergütung, die Azubis bekommen“, erklärt Manuel Halbmeier. (NGG)

**Wir suchen  
Verstärkung!**

Mitarbeiter/in im  
Verkauf (m/w/d)  
Vollzeit, Teilzeit, Minijob



Winhöringerstr. 20  
84513 Töging am Inn  
Tel. 08631/302 86 46

info@bergweiss-trachten.de  
www.bergweiss-trachten.de

Bettina  
**Mühldorfer**  
Ihre Metzgerei aus Leidenschaft

**Metzgereifachverkäufer\*in**  
(m/w/d) zur Verstärkung unseres Teams  
gesucht.

**Voll- oder Teilzeit**

Bewerbungen an:  
bettina.muehldorfer@t-online.de  
oder Tel. 08671-85790

**Ihre Metzgerei Bettina Mühldorfer**  
Marienstr. 9 · Altötting · Tel. 08671-85790

**Töginger Haus**



Wolfgang-Leeb-Straße 1 · 84513 Töging a. Inn · Tel. 08631 94437  
www.toeginger-brillenhaus.de · info@toeginger-brillenhaus.de

**Wir suchen Dich!**

**Wir suchen zum 1. September 2024  
eine/n Auszubildene/n  
Augenoptiker/in (m/w/d)**



follow us on  
instagram

**Was muss ich mitbringen?**

- Geschmack und Gespür für Trends
- Kommunikationsstärke
- Freude im Umgang mit Kunden
- Handwerkliches Geschick und Feingefühl

**Deine Aufgaben:**

- Kundenorientierte Beratung und Betreuung
- Sehhilfen anpassen, einstellen und reparieren
- Büromanagement



**Sende uns deine Bewerbung an  
info@toeginger-brillenhaus.de**

Der berufliche Weg zu  
Hochschule und Universität

**Berufliche Oberschule Inn-Salzach**

Staatliche Fachoberschule und Berufsoberschule Altötting  
mit Außenstelle in Mühldorf



**Ausbildungsrichtungen**

Technik, Wirtschaft, Sozialwesen und Gesundheit

Die Fachoberschule (FOS) wird in der Regel unmittelbar nach der Mittleren Reife (Realschule, Gymnasium, Mittelschule, Wirtschaftsschule) besucht und führt in zwei Jahren zum Fachabitur, in drei Jahren zum Abitur.

Die Berufsoberschule (BOS) führt junge Menschen mit beruflicher Vorbildung bereits in einem Jahr zum Fachabitur, in zwei Jahren zum Abitur.



**Infoabend**

Herzog-Ludwig-Realschule Altötting  
am Donnerstag, 22.02.2024 um 19 Uhr

**Online-Infoabend  
Anmeldezeit**

am Montag, 19.02.2024 um 19 Uhr  
vom 26.02. bis 08.03.2024

[www.fosbos-altotting.de](http://www.fosbos-altotting.de)



Fürs Leben lernen.

# Dein Weg zur Mittleren Reife



*Wir laden ein zum...*

**2. Informationsabend  
05.03.2024, 19:00 Uhr**

**Tag der offenen Schule  
09.03.2024, 9:00 bis 12:00 Uhr**

Weitere Informationen auf  
**www.WS-GESTER.de**



Private Wirtschaftsschule Gester  
staatlich anerkannt - Mühldorf a. Inn  
Telefon: 08631 184550  
E-Mail: schulleitung@ws-gester.de



## BAUE DEINE ZUKUNFT IM B+D KARRIERERAUM.



### DU WILLST MEHR? WIR BIETEN DIR:

- Übernahme + Karriere
- Kostenloses Mittagessen
- Attraktive Vergütung
- Rotationssystem zwischen Abteilungen
- Azubi-Kick-Off-Ausflug
- Ferienhäuser
- Weiterbildung
- ... und vieles mehr!

Schreiner, Metallbauer, Industriekaufmann, Techn. Produktdesigner oder Fachinformatiker (alle m/w/d) sind dabei nur ein paar Beispiele der insgesamt 15 Ausbildungsberufe, die du bei baierl + demmelhuber lernen kannst. Nutze deine Chance bei B+D im Büro-Team, im Kompetenzbereich Technik oder bei den Ausbauprofis im Handwerk!

**Bewirb dich jetzt!**

baierl + demmelhuber  
Cranachstraße 5, 84513 Töging am Inn  
Tel. +49 8631 9001-0 | [ausbildung@demmelhuber.de](mailto:ausbildung@demmelhuber.de)

Bleib mit uns auf dem Laufenden: [baierl\\_demmelhuber](https://www.instagram.com/baierl_demmelhuber)



[www.demmelhuber.de/ausbildung](http://www.demmelhuber.de/ausbildung)

# MIT ODU IM STUDIUM DURCHSTARTEN!

Du suchst eine Abschlussarbeit? Du brauchst noch einen Platz für dein Praxissemester? Du möchtest dich einfach unverbindlich informieren, wie ein internationales Unternehmen arbeitet? Bei uns findest du garantiert das passende Angebot!

Wir wissen, dass ein Studium viele Herausforderungen mit sich bringt: Sei es die Wahl eines spannenden Themas für die Abschlussarbeit, die Suche nach einer passenden Werkstudententätigkeit, um flüssig zu bleiben und gleichzeitig Berufserfahrung in der richtigen Branche zu sammeln.

Bei ODU haben wir immer Bedarf an motivierten jungen Menschen, die am Anfang ihrer beruflichen Laufbahn stehen. Bei uns hast du die Möglichkeit, in einer der verschiedenen Abteilungen eingesetzt zu werden: Vom Einkauf über das Projektmanagement bis hin zur Entwicklung oder dem Labor bieten wir in den unterschied-

lichsten Unternehmensbereichen Möglichkeiten für Studierende.

Dabei sollst du natürlich auch nicht zu kurz kommen. Neben der Möglichkeit als vollwertiges Mitglied unseres Teams echte Praxiserfahrung zu sammeln, bieten wir dir natürlich auch eine angemessene Vergütung und die Möglichkeit flexibel zu arbeiten, um Studium und Beruf problemlos unter einen Hut zu bekommen. Dazu gehören bei uns sowohl Gleitzeitregelungen als auch die Möglichkeit, von zu Hause aus zu arbeiten, wenn es die Stelle zulässt.

Du bist dir nicht sicher, ob ODU das Richtige für dich ist? Dann komm am **13.04.2024** bei uns vorbei! Im Rahmen der **Praxistage für Studierende** bieten wir dir ein abwechslungsreiches Programm, bei dem du ODU ganz unverbindlich aus nächster Nähe kennenlernen kannst. **Zur Anmeldung scanne den QR-Code:**

Wenn du noch auf der Suche nach dem richtigen Studium für dich bist, lohnt sich ein Blick auf unsere dualen Studienangebote: [odu-ausbildung.de](https://www.odu-ausbildung.de)

ODU zählt zu den international führenden Anbietern von Steckverbindingssystemen und beschäftigt weltweit rund 2.700 Mitarbeiter. Der Hauptsitz der Firmengruppe ist Mühldorf a. Inn. Darüber hinaus verfügt ODU über weitere Produktions- und Logistikstandorte in Sibiu / Rumänien, Camarillo / USA, Shanghai / China und Tijuana / Mexiko.

Mit perfekten Verbindungen weltweit präsent – das ist ODU.



# STUDENTEN (M/W/D) AUFGEPASST!



 ► **PRAXXISTAGE**



70 hochqualifizierte Mitarbeiter arbeiten täglich an modernen Anlagen wie unserem Schweißroboter (s. Bild), im Werk in Polling (Lkr. Mühldorf).

**THALER** wächst...

& Wir suchen genau Dich!

(m/w/d)

Schweißer/Metallbauer  
Land&Baumaschinen-/  
KFZ-/NFZ-Mechatroniker  
Technische Zeichner/Entwicklung  
Industriekaufrau /Bürokauffrau  
Produktionsplanung  
Fachkraft Lagerlogistik

**Jetzt unkompliziert auch  
per Whatsapp bewerben  
& Teil des Teams werden!**



**Wir bieten:**

Work-Life-Balance:  
38,5 Stunden/Woche  
Jeden 2ten Freitag frei  
= bis zu 56 freie Tage  
keine Wochenend- o.  
Schichtarbeit  
hohe Gehälter  
+Antrittsprämie  
+Mittagessen u.v.m



**Thaler GmbH & Co. KG** • Weidinger Str. 24 • 84570 Polling  
Tel: 08633/505500 • WhatsApp: 0176/75192916  
E-Mail: mail@hoflader.com • www.hoflader.com

**Mit einem mutigen  
„Plan B“ zum Erfolg**

**Wie aus einer Bauschlosserei ein  
erfolgreicher Hoflader-Hersteller wurde**

Als Johann Thaler (Mechaniker) und Manfred Thaler (Metallbauer) 1997 schweren Herzens ihre Landwirtschaft aufgaben, war es „Plan B“, eine Bauschlosserei zu gründen. Wie sich schnell herausstellte, war dies die Basis für ein erfolgreiches, schnell wachsendes Produktionsunternehmen. „Lader made in Germany“ Aus anfänglicher Tüftelei entstanden robuste, wartungsarme und geländegängige Hoflader. Die europaweite Erfolgsgeschichte von Thaler begann... Schon im Dezember 2007 gab es dann den Spatenstich für den Neubau eines Produktions- & Montagewerks in Polling. Thaler ist nicht nur Hersteller von Ladern, sondern auch ein wachsender, geschätzter Arbeitgeber in der Region. Neben Manfred und seiner Frau Sonja Thaler wird das familiengeführte Unternehmen seit 2020 auch von Tochter Katja verstärkt. Durch die hohe Nachfrage nach dem Deutschen Qualitätsprodukt werden stets neue Mitarbeiter gesucht, im handwerklichen sowie im kaufmännischen Bereich. Darüber hinaus ist Thaler bereits seit 2006 anerkannter Ausbildungsbetrieb. Bei Thaler schätzt man den Mehrwert der eigenen Ausbildung für die langfristige Fachkräftesicherung. Daher zahlt man bereits im ersten Jahr eine ausgezeichnete Ausbildungsvergütung von 1.100 € an die Auszubildenden Metallbauer, Land&Baumaschinenmechatroniker sowie Industriekaufleute. Bei Thaler ist man zuversichtlich, durch weiteres Wachstum die europaweite Nachfrage nach dem Deutschen Produkt bedienen zu können.

Mehr erfahren:  
[www.hoflader.com](http://www.hoflader.com)



# Bewirb Dich JETZT für Deine Ausbildung im Chemiepark Gendorf!

Ausbildungsberufe 2024  
(m/w/d)

- Chemikant
- Eisenbahner im Betriebsdienst
- Elektroniker für Betriebstechnik
- Fachkraft für Schutz und Sicherheit
- Industriemechaniker
- Mechatroniker

Neuer  
Ausbildungsberuf ab 2024!  
Eisenbahner im Betriebs-  
dienst (m/w/d)

Infos und  
Onlinebewerbung  
unter  
[www.bit-gendorf.de](http://www.bit-gendorf.de)



Folge uns auf  
Instagram  
[bit.gendorf](https://www.instagram.com/bit.gendorf)



Folge uns auch  
auf TikTok!  
[bit.gendorf](https://www.tiktok.com/@bit.gendorf)

CLARIANT

InfraServ  
GENDORF

GORE  
Creative Technologies  
Worldwide

ARCHROMA  
LIFE ENHANCED



GENDORF  
CHEMIEPARK





Ausbildungsbeginn 01.09.2024

**ELEKTRIKER FÜR MASCHINEN- UND ANTRIEBSTECHNIK (m/w/d)**

**Bewirb dich jetzt!**

**Grieb Elektromotoren-Technik GmbH**  
Kirchenweg 7 // 84576 Teising // 08633 50660  
info@grieb-online.de // www.grieb-online.de



## Das Studium im Gepäck

Im Onlinestudium die Welt entdecken und zugleich den Hochschulabschluss erwerben

Das Abi in der Tasche, jetzt ist die Zeit, Träume zu verwirklichen und die Welt zu entdecken. Die große Reise, ein spannendes Studium und danach ein toller Job. Mit einem Onlinestudium bei Fernstudienanbietern etwa kann man die Welt entdecken und gleichzeitig den staatlichen Hochschulabschluss machen.

### Videovorlesungen, Studien-App und persönlicher Coach

Mit einem Onlinestudium kann man dort leben, wo es einem am besten gefällt, und das Studium einfach mitnehmen. Mehr als sechs Prozent der 5.400 Studierenden bei Wings, dem Fernstudienanbieter der Hochschule Wismar, beispielsweise klicken sich von überall auf der Welt in ihre Vorlesungen. Über die Studien-App und eine spezielle Lernplattform können sie sich völlig zeit- und ortsunabhängig ihre Studienskripte und E-Books downloaden, Videovorlesungen streamen und an Live-Tutorien mit den Dozenten teilnehmen. Ein persönlicher Studiencoach hält während des gesamten Onlinestudiums Kontakt und hilft bei organisatorischen Fragen. Die Palette der Online-Studienfächer reicht von BWL über Personalmanagement und Wirtschaftspsychologie bis hin zu Sozialmanagement. Mehr Infos und eine Anmeldeöglichkeit gibt es auf [www.wings.de/abi](http://www.wings.de/abi).

### Staatlicher Hochschulabschluss nach sechs oder acht Semestern

„Da ich zu Studienbeginn in London lebte, beeindruckte mich die Möglichkeit, studieren zu können, ohne an Präsenzveranstaltungen gebunden zu sein. Tutorien werden aufgezeichnet, und Vorlesungen sind durchgehend online verfügbar. Man ist zeitlich komplett unabhängig“, berichtet Natalie Mücke, die beim Wismarer Fernstudienanbieter ihren Bachelor in Betriebswirtschaft machte. Auch finanziell kann ein Onlinestudium vorteilhaft sein: So lassen die flexiblen Lernzeiten es beispielsweise zu, dass das Studium und der Nebenjob oder ein Praktikum unproblematisch miteinander vereinbar sind. Je nach persönlichem Lerntempo erhalten die Absolventinnen und Absolventen nach sechs oder acht Semestern den staatlichen Hochschulabschluss – genau wie im Präsenzstudium. (DJD)



Faszinierende fremde Welt: Bei einem Auslandsaufenthalt während des Onlinestudiums Land und Leute kennenlernen.

Foto: DJD/Wings/Twinsterphoto/Shutterstock

# KANAL OBERREITER

Verantwortung für **Mensch** und **Umwelt**

*Start in deine Ausbildung!*

Mehr Infos?  
Tel. +49 8671 99450  
[www.oberreiter.de/karriere](http://www.oberreiter.de/karriere)



**Umweltechnologe/  
Umweltechnologin für  
Rohrleitungsnetze und  
Industrieanlagen**  
(m/w/d)

**Für 2025: Kaufmann /  
Kauffrau für  
Büromanagement**  
(m/w/d)

Kanal Oberreiter GmbH | Westerham 5 | 84513 Töging am Inn

# Diana Lang und Manuel Redinger verteidigen ihre Königswürde – Klaus Spermann neuer Luftpistolenkönig

Töging: Das traditionelle Königsschießen der Schützengesellschaft bildet eine Attraktion des Vereinsjahres.

Bereits im Vorfeld war den amtierenden Schützenkönigen ein heißer Wettkampf angesagt worden. Bei guter Beteiligung wurde auch heuer wieder hart um die besten Blattl gekämpft.

Am darauffolgenden Vereinsabend wurde die Königsproklamation durchgeführt. Zu dieser Veranstaltung konnte Schützenmeister Zebhauser viele aktive Schützen begrüßen. Er ging kurz auf das abgeschlossene Königsschießen ein: „Auch heuer sind gute Blattl getroffen worden. Insgesamt haben sich 20 Schützen an unserem Wettkampf beteiligt. Besonders bedankte er sich bei den Dornbergsschützen Erharting, die uns so freundlich aufgenommen haben. Er bedauerte, dass die zwei erstplatzierten Preisträger der Gewehr- bzw. berufsbedingt heute nicht an dieser Feier teilnehmen konnten. Jeder war gespannt auf die Bekanntgabe der neuen Könige. Zebhauser begann mit der Vereinsjugend. Die neue und auch alte Schützenkönigin 2024 der Schützengesellschaft Töging in der Jugendklasse heißt wieder Diana Lang. Ihr war ein 154,3 Teiler gelungen. Als Vizekönigin konnte sich ihre Schwester Miriam Lang mit einem 273,6 Teiler in die Siegerliste einreihen. Der dritte Platz ging an Daniel Redinger mit einem 443,4 Teiler. Den Höhepunkt des Abends bildete aber die Bekanntgabe des Schützenkönigs mit der Luftpistole und dem Luftgewehr. Die Auszeichnung der Luftpistolen-schützen wurde zuerst vorgenommen.

Das beste Blattl hatte Klaus Spermann. Mit einem 157,9 Teiler wurde er der neue Schützenkönig der Schützengesellschaft Töging mit der Luftpistole. Zweitbesten Teilerschütze mit der Pistole und war der letztjährige Schützenkönig Ernst Hofbauer mit einem 319,7 Teiler. Ein 378,6 Teiler reichte Bernhard Petershofer heuer für den dritten Platz. Die Proklamation des neuen Gewehrkönigs wurde danach vorgenommen.

Als treffsicherster Luftgewehrschütze erwies sich auch heuer wieder Manuel Redinger. Es gelang keinem seiner Konkurrenten, den von ihm getroffenen Teiler zu unterbieten und ihm den Königstitel abzufragen. Sein 47,5 Teiler war einfach nicht zu schlagen und damit war sein Treffer zugleich auch der beste Schuss des gesamten Wettkampfes. Damit gelang es ihm den Königstitel zum zu verteidigen.

Nur mit geringem Abstand kamen dann die nachfolgenden Schützen. Johannes Gillhuber belegte mit einem 70,0 Teiler den zweiten Platz. Ihm folgte nur ganz knapp geschlagen Richard Redinger mit einem 84,4 Teiler. Zum Zeichen ihrer neuen Würde bekamen der neue und die alten Schützenkönig die kostbaren Silberketten umgehängt. Zur bleibenden Erinnerung an ihren Erfolg wurde Ihnen, wie es bei der Schützengesellschaft üblich ist, je ein Zinnpokal überreicht. Die Zweit- und Drittplatzierten erhielten je eine Silbermünze. (A. Zebhauser)



Sieger des Königsschießens (von links): Andreas Zebhauser (1. Schützenmeister), Diana Lang (Jugendkönigin), Klaus Spermann (LP-König); (Foto: Kagerer)

**Anzeigenannahmeschluss  
für die April-Ausgabe  
ist Freitag, der 15. März 2024.**

Nutzen Sie das  
**Töginger Stadtblattl**  
zur Prospektverteilung!

**Töginger Haus**

Wolfgang-Leeb-Straße 1 · 84513 Töging a. Inn · Tel. 08631 94437  
www.toeginger-brillenhaus.de · info@toeginger-brillenhaus.de

**Wegen Renovierungsarbeiten von  
08.-30. April 2024 geschlossen.**



**Wiedereröffnung  
am 02. Mai 2024**

**OTTENTHALERS KÜCHEN KÜCHEN ABVERKAUF**

**Ausstellungsküchen stark reduziert!**  
Für nähere Informationen zu den Geräten, dem Aufbau etc. melden Sie sich gerne.

OTTENTHALERS KÜCHEN  
MICHAEL STANIASZEK  
WOLFGANG-LEEB-STRASSE 17

84513 TÖGING A. INN  
TEL. 08631/1660023  
MOBIL 0151/56281262

FAX 08631/1660025  
WWW.OTTENTHALERS-KUECHEN.DE  
INFO@OTTENTHALERS-KUECHEN.DE



Bayerisches Rotes Kreuz  
Kindertagesstätte Löwenzahn



Unsere Kleinen der Kinderkrippe konnten mit einem Spaziergang zum Bauernhof viele neue Eindrücke erleben.

Unsere Kindergartenkinder durften Ihre Kreativität beim Bauen einer Burg mit Bausteinen ausleben.



Unsere Großen der Vorschule versuchten ihr Geschick beim Turnen mit Luftballons.

Der Faschingsmonat Februar war wieder sehr spannend und aufregend in unserem BRK Kindergarten Löwenzahn.



Das große Highlight war der Besuch von Zauberclown Manuela am unsinnigen Donnerstag, die diesen Kindergarten unvergesslich machte. Danke an Zauberclown Manuela für die tolle Show und dem Förderverein, der dies möglich machte.



Am Unsinnigen Donnerstag fand unsere große Faschingsparty statt. Mit Musik, Tanz, lustigen Spielen und gutem Essen durften die Kinder einen kurzweiligen Vormittag erleben.

Die Firma Kaufmann - Erdarbeiten, spendete für alle Kinder leckere Krapfen. Sie wurden von allen mit großem Genuss verspeist. Vielen herzlichen Dank an Herrn Kaufmann für die Spende.



Zauberclown Manuela besuchte uns im Kindergarten und bescherte den Kindern eine lustige Zaubershow.

Zum Fest Maria Lichtmess bekamen alle Kinder den Blasiussegen von Pastoralreferentin Marianne Kaltner gespendet. Er soll die Kinder unter anderem vor Halskrankheiten schützen.

[www.kita-verbund-neumarkt.de/johann-baptist](http://www.kita-verbund-neumarkt.de/johann-baptist)



Beim Fasching im Morgenkreis

Zur Feier des Tages dürfen sich zu unserem Faschingsfest alle verkleiden.



Es gibt leckere Donuts als Nachtisch zu Fasching bei der Brotzeit



Als Abschluss der Faschingsfeier gibt es noch ein Kasperltheater



# Heimatbund TÖGING

## Beiträge zur Heimatgeschichte

### Missionsschwester Katharina Beibl aus Maxing – eine nicht alltägliche Biographie

LEONHARD BIERMAIER

Dazu liegt mir eine Aufzeichnung vor, die mir die Schwägerin Frau Beibl aus Töging übergeben hat. In diesem Lebenslauf, beginnend mit ihrer Geburt bis zur Auswanderung nach Südamerika als Missionsschwester hat sie Folgendes aufgeschrieben: „**Am 8. April 1914 bin ich in Maxing bei Mühldorf als das zweitälteste Kind meiner Eltern Andreas und Katharina Beibl geb. Brametsberger, Maurermeisterseheleute in Maxing, geboren. Meine sonnige Kindheit durfte ich im Elternhaus verbringen. Schon in meinem 16. Lebensjahr hat der liebe Gott meinen lieben Vater plötzlich durch einen Unglücksfall zu sich in die Ewigkeit abberufen. Im Elternhaus verrichtete ich nun sämtliche Hausarbeiten. Vom 1. Januar bis 1. April 1933 durfte ich die Nähsschule im Marienheim in Mühldorf besuchen. Mit 19 Jahren kam ich fünf Monate ins Knabenseminar nach Freising, dort erlernte ich das Kochen. Bald darauf trat ich in Berchtesgaden in einem bürgerlichen Haushalt als Alleinmädchen (alleinige Hausangestellte) ein. Nach einem halben Jahr musste ich aber wieder nach Hause zurück, weil meine Mutter schwer erkrankt war. Daheim versorgte ich den Haushalt bis zu meinem Eintritt ins Altöttinger Kloster Kreszentiaheim am 27. Oktober 1936. Ein Jahr später am 29. September wurde ich eingekleidet (Anwärterinnen bekommen das Ordenskleid) und legte am 10. Oktober 1938 meine ersten heiligen Gelübde in die Hände meiner wohllehrwürdigen Mutter (Oberin des Ordens im Kloster) ab. Kurze Zeit danach folgte ich dem Ruf des Herrn in die Mission und nahm am 9. November 1938 Abschied vom lieben Heimatkloster. Am 12. November verließ ich die liebe deutsche Heimat. Nach fünf Wochen langer Reise kam ich am 15. Dezember 1938 in Victoria (Chile) an. Nun gebe Gott, dass ich noch viele Jahre hier in Chile segensreich wirken kann.**“



Katharina Beibl im „Zivilleben“ vor dem Eintritt in die Kongregation vom Heiligen Kreuz.



Schwester Corsina im Ordenskleid.

#### Und Gott gab seinen Segen

Mit diesen Worten leitet Provinzoberin Schwester Maria Teresa Rhodes die Beschreibung des Wirkens von Katharina Beibl, die nunmehr den Ordensnamen „**Corsina**“ führte, in der Mission ein. „Mehr als 60 Jahre wirkte Sr. Corsina in der Mission, zuerst in Victoria und San José de la Mariquina als Lehrerin. Anschließend mehrere Jahre in Argentinien, zuerst in einem Blindenheim für Kinder, danach bildete sie sich zur Krankenschwester aus, um dann im Krankenhaus von Rosario den Kranken zu dienen. Später wurde sie von neuem nach

Chile berufen. Die Schwesterngemeinschaft vom Spital Panguipulli, wo sie die letzten 20 Jahre lebte, vermitteln uns einige Daten, welche Sr. Corsina selbst erzählte und Aspekte ihrer Persönlichkeit und ihres Lebens in der Gemeinschaft. Die Versetzung von Chile nach Argentinien fiel ihr so schwer, dass sie zu einer Schwester sagte, sie würde barfuß nach Chile zurückkehren. Doch mit der Zeit gewann sie die Menschen und ihre Arbeit sehr lieb und fühlte sich in Argentinien ganz daheim. Sie wurde aber von neuem nach Chile versetzt, wo man in Panguipulli dringend eine Krankenschwester brauchte und die Oberin sich an den Ausspruch von Sr. Corsina erinnerte. Sie war Mitbegründerin, erste Krankenschwester und Hebamme des neu erbauten Spitals. Nach einigen Jahren wurde sie von Panguipulli nach La Unión versetzt. Nach einem weiteren Jahr wurde sie ins Spital von Rio Bueno berufen, als Chefin des Personals und Krankenschwester. Außerdem war sie Abteilungschwester der Säuglingsabteilung und musste sich auch als Narkoseschwester betätigen

#### Verteidigerin für ungerecht verurteilte Gegner der Militärdiktatur

Als entschlossene und mutige Frau verteidigte sie bei mehreren Gelegenheiten ihre Mitarbeiterinnen beim Militärgericht, welche ungerecht angeklagt wurden. In dieser Zeit war dies mit Lebensgefahr verbunden.

#### Auch mit 88 Jahren fühlte sie sich noch jung

Sr. Corsina fühlte sich immer jung, erst mit 88 Jahren spürte sie das Altern ihres Körpers. Geistig blieb sie weiterhin frisch und interessierte sich für das Weltgeschehen. Sie hatte eine besondere Liebe für verwaiste Kinder und sorgte für sie wie eine Mutter. Sie arbeitete im Garten bis Ende Februar dieses Jahres, als sie ernsthaft erkrankte. Es war beeindruckend wie Sr. Corsina ihre Krankheit annahm, wissend um was es sich handelte, in einer totalen Hingabe an Gott. Für die Pflegenden war sie eine beispielhafte Kranke.

#### Ein hingebungsvolles Leben im Dienst der katholischen Kirche geht zu Ende

Schwester Maria Teresa Rhodes, Provinzoberin berichtet über das Hinscheiden von Sr. Corsina Beibl wie folgt: „Am Donnerstag, 6. Mai 2004, um 16:40 Uhr, umgeben von der Liebe und Pflege der Schwesterngemeinschaft und dem Pflegepersonal des Spitals Panguipulli, erlosch das irdische Leben unserer Schwester Corsina Beibl.“



Missionsschwester Corsina inmitten einer Kindergruppe (zweite Reihe von oben in der Mitte)

Texte: Biographie von Katharina Beibl und Schwester Maria Teresa Rhodes, Provinzoberin, und Leonhard Biermaier

Bildnachweis: Frau Beibl, Töging

# Kostenloser privater Kleinanzeigenmarkt

gesponsert von Obergröbner Druck GmbH ihrer Druckerei in Töging!

--- Damen-Trekking-Rad, Pegasus Piazza, grau matt, 21 Gang, mit Einkaufskorb, NP 400€, wenig gefahren für 100€, Tel. 08631-90944

--- zu verkaufen Heck-Fahrradständer 10€, Tel. 08631-90944

--- Siemens Waschmaschine 9 Monate alt. ca 15 mal benutzt! Verkauf wegen Todesfall. VB 420 Euro, Tel: 08631/99457

--- 10 Stück gebrauchte DIN A3 Ordner abzugeben. Bei Interesse melden Sie sich unter Tel. 08631/7518

--- Radio-Elektroniker auf Minijob Basis gesucht! Reparatur von UHER Tonband- und Kassettengeräten. Tel. 0176 66672035 oder 08631 94566

--- Gas-Heizgebläse ROWI, 30 KW, Pro-pangas, bei 1,5m abstand 46,3 C, 230V - 50 Hz. Die 30 KW leistung sind enorm stark und brachten eine gute Wärme. Zur Verwendung im Freien oder gut gelüfteten Räumen. Wurde von uns wenig benutzt. Preis: 59,99€. Zum Vergleich, Gasheizgebläse mit nur 10 KW kosten, neu, kostet 89€. In Töging. Fotos gerne per Whats App, Tel. 0152 / 53 59 86 49.

--- Futon Holzbett gebraucht, Farbe

Eiche Dunkel, 1 m x 2 m x 0,45 m, Matratze und Lattenrost neu. Komplettpreis: 129,99€. Neupreis Matratze war 159€! Lattenrost 79€. Auf Wunsch auch nur Matratze und Lattenrost zu verkaufen. In Töging. Fotos gerne per Whats App, Tel. 0152 / 53 59 86 49.

--- Verkaufe Garage mit Stellplatz in Töging, Wolfgang-Leeb-Straße 12, Tel. 08631/985735 (ab 18 Uhr).

--- Verkaufe Sommerreifen: Hankook ventus prime3, 205/60 R16, für Dacia Sandero Stepway 2023. Nur wenige Kilometer gefahren. Preis: 150 €.

Anfragen - auch gerne per WhatsApp: 0160 93800800

--- Biete Flick- und Änderungsschneiderei, Telefonisch unter 0179 66 15 537 oder 08631/98381 erreichbar

--- Verkaufe Bosch Kücheneinbaueherd mit Zerankochfeld. Der Herd ist in einem sehr guten Zustand. Bedienungsanleitung ist vorhanden. Abgabe zwecks Neukauf einer Küche. Der Preis 280 € VB. Zu erfragen unter 08631/7394 ab 16 Uhr.

# Apotheken-Notdienst März



- |             |     |                                 |
|-------------|-----|---------------------------------|
| Freitag,    | 1.  | Schloss-Apotheke, Winhöring     |
| Samstag,    | 2.  | Margeriten-Apotheke, Tüßling    |
| Sonntag,    | 3.  | Marien-Apotheke, Reischach      |
| Montag,     | 4.  | Johannes-Apotheke, Emmerting    |
| Dienstag,   | 5.  | Antonius-Apotheke, Altötting    |
| Mittwoch,   | 6.  | Borromäus-Apotheke, Burgkirchen |
| Donnerstag, | 7.  | Marien-Apotheke, Neuötting      |
| Freitag,    | 8.  | Bären-Apotheke, Burgkirchen     |
| Samstag,    | 9.  | Inntal-Apotheke, Töging         |
| Sonntag,    | 10. | easyApotheke, Neuötting         |
| Montag,     | 11. | Tilly-Apotheke, Altötting       |
| Dienstag,   | 12. | Schloss-Apotheke, Winhöring     |
| Mittwoch,   | 13. | Margeriten-Apotheke, Tüßling    |
| Donnerstag, | 14. | Marien-Apotheke, Reischach      |
| Freitag,    | 15. | Johannes-Apotheke, Emmerting    |
| Samstag,    | 16. | Antonius-Apotheke, Altötting    |
| Sonntag,    | 17. | Borromäus-Apotheke, Burgkirchen |
| Montag,     | 18. | Marien-Apotheke, Neuötting      |
| Dienstag,   | 19. | Bären-Apotheke, Burgkirchen     |
| Mittwoch,   | 20. | Inntal-Apotheke, Töging         |
| Donnerstag, | 21. | easyApotheke, Neuötting         |
| Freitag,    | 22. | Tilly-Apotheke, Altötting       |
| Samstag,    | 23. | Schloss-Apotheke, Winhöring     |
| Sonntag,    | 24. | Margeriten-Apotheke, Tüßling    |
| Montag,     | 25. | Marien-Apotheke, Reischach      |
| Dienstag,   | 26. | Johannes-Apotheke, Emmerting    |
| Mittwoch,   | 27. | Antonius-Apotheke, Altötting    |
| Donnerstag, | 28. | Borromäus-Apotheke, Burgkirchen |
| Freitag,    | 29. | Marien-Apotheke, Neuötting      |
| Samstag,    | 30. | Bären-Apotheke, Burgkirchen     |
| Sonntag,    | 31. | Inntal-Apotheke, Töging         |

Alle Angaben ohne Gewähr

Nähere Informationen unter [www.blak.de](http://www.blak.de)



Im gesamten Stadtbereich von Töging können Sie **KOSTENLOS PARKEN**



## WIR VERKAUFEN AUCH IHRE IMMOBILIE



-  01 52 / 04 15 70 48
-  086 31 / 30 90 26
-  [beratung@immohome.info](mailto:beratung@immohome.info)
-  [www.immohome.info](http://www.immohome.info)

IMMOHOME GmbH • Franz-Marc-Str. 7 • Töging a. Inn



# TÖGINGER BILDERRÄTSEL



Wo wurde dieses Bild aufgenommen?



Foto: Obergröbner Druck

Die Mitglieder des Werberings, die Fa. Obergröbner Druck GmbH und deren Angehörige sind von der Verlosung ausgeschlossen. Der Rechtsweg ist ebenfalls ausgeschlossen.

Zu gewinnen ist wieder ein

**Einkaufsgutschein im Wert von 25,- Euro!**

(Einzulösen bei allen Geschäften des Werberings in Töging).

Lösung

Name

Straße

PLZ/Ort

Telefon

Schicken Sie die Lösung per Post an das Töginger Stadtblatt:

**Obergröbner Druck GmbH, Mangfallstr. 25, 84513 Töging a. Inn**

oder per E-Mail an: [stadtblatt@obergroebner-druck.de](mailto:stadtblatt@obergroebner-druck.de)

## Auflösung vom letzten Stadtblatt: Rathausplatz Töging

Auf Grund der vielen Zuschriften, die uns bei jedem neuen Bildmotiv erreichen, sehen wir, wie beliebt unser Töginger Bilderrätsel ist. Auch diesmal kamen wieder viele richtige Antworten.

Die glückliche Gewinnerin:  
**Clara Lang**

Anzeigenannahmeschluss  
für die April-Ausgabe ist  
Freitag, der 15. März 2024.

## Kostenloser privater Kleinanzeigenmarkt

gesponsert von Obergröbner Druck GmbH - Ihrer Druckerei in Töging!

Schicken Sie Ihre private Kleinanzeige an:

E-Mail: [stadtblatt@obergroebner-druck.de](mailto:stadtblatt@obergroebner-druck.de)

Kleinanzeigen werden NICHT telefonisch entgegen genommen.

## Impressum

**Anzeigen: Celina Obergröbner**

Tel. 086 31-30 90 63

e-mail: [stadtblatt@obergroebner-druck.de](mailto:stadtblatt@obergroebner-druck.de)

**Redaktion: Obergröbner Druck GmbH**

Mangfallstraße 25, 84513 Töging a. Inn

Tel. 086 31-30 90 63

e-mail: [stadtblatt@obergroebner-druck.de](mailto:stadtblatt@obergroebner-druck.de)

**Herausgeber:**

**Werbering Töging und Umland e.V.**

Franz-Marc-Str. 7 · 84513 Töging a. Inn

Tel. 086 31/30 90 26

**Layout, Herstellung & Vertrieb:**

**Obergröbner Druck GmbH**

Mangfallstraße 25 · 84513 Töging a. Inn

Tel. 086 31/30 90 63

e-mail: [dws-druck@t-online.de](mailto:dws-druck@t-online.de)

[www.obergroebner-druck.de](http://www.obergroebner-druck.de)

**Bild Kopfleiste Titelseite: Foto Bittner**

Bei Entgegennahme und Prüfung der Anzeigentexte wendet das Stadtblatt die geschäftsübliche Sorgfalt an, haftet jedoch nicht, wenn es vom Auftraggeber irreführt oder getäuscht wird. Der Auftraggeber haftet grundsätzlich für alle Schäden, die sich aufgrund presserechtlicher und sonstiger Vorschriften aus dem Inhalt der Anzeige in Text und Bild ergeben könnten. Das Stadtblatt ist nicht verpflichtet, Aufträge und Anzeigen daraufhin zu prüfen, ob durch sie Rechte Dritter beeinträchtigt werden. Der Auftraggeber hält das Stadtblatt auch von allen Ansprüchen aus Verstößen gegen das Urheberrecht frei.

**Namentlich gekennzeichnete Beiträge und Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für die Inhalte angelieferter Dateien ist der Ersteller verantwortlich. Die Druckerei übernimmt keine Haftung.**

## IHRE HILFE IM TRAUERFALL UND VORSORGE

Machen Sie einen Vorsorgetermin  
bei Ihrem zertifizierten Familienbetrieb.

### Bestattungsdienste HABERSTOCK

Essener Str. 18, 84513 Töging

0 86 31 / 16 83 94

[www.bestattungen-haberstock.de](http://www.bestattungen-haberstock.de)

Email: [info@bestattungen-haberstock.de](mailto:info@bestattungen-haberstock.de)

Qualität | Garantie | Vertrauen



Monika

Wohlmannstetter

Tag und  
Nacht,  
sowie an  
Sonn- und  
Feiertagen,  
für Sie  
erreichbar.





**EICHER**  
KONDITIONEIREI & BÄCKEREIEI

Bayerischer Staatsehrenpreis  
2007/2010/2013/2016/2019/2022  
Bundesehrenpreis 2023

Softige  
**Butterfladen**  
zur Osterzeit



Orangen-Pistazienfladen

Heidelbeer-Holunderblütenfladen

Pinza (Butterfladen ohne Früchte)

Erhartinger Fladen

Frühlingsfladen

Traditioneller Fladen

Rosinenfladen

Birnen-Walnussfladen

Sauerkirsch-Schokoladenfladen

Cranberry-Macadamiafladen

**ERHARTING**  
Hauptstr. 23 · Tel. 08631/91174

**TÖGING A. INN**  
Heinrichstr. 6 · Tel. 08631/91127

**MÜHLDOEF**  
Stadtplatz 81 · Tel. 08631/6232

**MÜHLDOEF**  
Oderstr. 40b · Tel. 08631/9882288